毛主席語錄

印度支那三國人民加强團結，互相支援，堅持持久的人民戰爭，一定能夠排除萬難，取得徹底勝利。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千七百七十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
承印：香港有利印務有限公司

大公報

南越民軍襲中部高原 寮部隊發動旱季總攻

柬解放軍決把戰鬥進行到底反對「就地停火」

【美聯社西貢二十三日電】解放軍今天繼續在南越中部高原發動進攻，他們今天黎明前襲擊一個西貢「政府」的邊防別動隊據點。解放軍工兵在炮火和迫擊炮火的掩護下，襲擊波來古西南德古阮軍別動隊營鄰近的外圍據點。據最初的戰場報告說，八名阮軍別動隊失蹤。

德古別動隊營，位於柬埔寨邊界附近，在上星期已在不斷加強的解放軍壓力下，它的一些外圍防衛據點已被放棄。

據報，目前解放軍仍佔領波來古的邦克立鄉，解放軍是在星期日佔領邦克立鄉的，隨後他們頂住了阮軍的反攻。

一架阮軍裝甲車在交戰時被擊毀，據最初的報告說，五名阮軍喪生，二十六名阮軍受傷。

【法新社金邊二十三日電】解放軍砲兵今天用大砲和火箭砲襲擊金邊市中心和茶膠市。

一枚一〇七毫米口徑的火箭砲射到這裏的朗諾軍參謀總部附近，擊傷十人，並造成很大的損毀。

解放軍在當地時間下午四時三十分，向金邊南部七十公里的茶膠市猛烈開火。

解放軍正在包圍離茶膠七公里的洛維市，數天來，他們已向洛維市不斷加強壓力。

【法新社巴黎二十三日電】巴特寮通訊社今天報道，老撾人民解放軍最高指揮部已號召老撾愛國軍民在一九七二—一九七三年旱季中，向敵人發動全面攻勢。

指揮部呼籲各級幹部和戰士們採取各種行動，運用手中的各種武器，猛烈攻擊各地的敵人。

指揮部號召愛國軍隊確保在每個戰場上取得勝利，在每場戰鬥中殲滅敵人。

指揮部並呼籲三種人民武裝力量提高他們的責任感和組織性。

指揮部號召三種人民武裝力量緊密團結，在戰鬥和工作中互相配合，與愛國中立力量緊密團結，並與越南和柬埔寨的軍民並肩作戰。

指揮部呼籲人民武裝力量加緊努力協助人民起義，促進人民戰爭和游擊戰。

指揮部並要求他們保護人民的生命和財產，動員人民為前線服務。

【新華社北京一九七二年十月二十二日電】據柬埔寨通訊社報道，柬埔寨王國民族團結政府副首相兼國防大臣、柬埔寨民族解放人民武裝力量總司令喬森潘十月五日寫信給柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，表示要積極和堅持不懈地執行西哈努克親王和賓努親王十月五日的號召，決心把戰鬥進行到徹底勝利。

信中說：「我們激動地聽了柬埔寨民族統一陣線主席、國家元首西哈努克親王和柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王一九七二年十月五日發出的愛國主義的動人的號召。這個號召告訴了你們時刻對我們的關懷，對我們大家是一個強有力的鼓舞源泉，鼓舞我們為實現國家元首親王一九七〇年三月二十三日莊嚴聲明所提出的我們柬埔寨民族統一陣線的最高目標而更加猛烈地把我們的勝利戰鬥繼續進行下去。」

信中在談到柬埔寨民族解放人民武裝力量最近接連取得的重大勝利之後說：「美帝國主義和賣國賊們妄想阻擋我們攻勢，正在瘋狂地施展外交伎倆，以便把所謂的『就地停火』強加給我們。但是，這將是徒勞的。今天，我國人民，我們的柬埔寨民族統一陣線和民族解放人民武裝力量的意志比以往任何時候都更加堅定，決心把戰鬥進行到徹底勝利，直到我們的柬埔寨最終獲得徹底的解放。我國人民、我們的民族解放人民武裝力量和以國家元首親王為主席的民族統一陣線在政治、思想上的一致和團結比以往更加鞏固。」

越南在巴黎官員講話 解決越局條件具備 只看美國做法如何

越南方面已表現出最大的善意

【法新社巴黎二十三日電】一位北越政府官員今天在這裏對記者說，雖然「迅速解決越南問題的所有條件都具備了」，但直到現在，「越南問題仍未解決」。

北越巴黎和談代表團發言人阮清黎在回答有關和平談判的問題時，作出了上述聲明。

阮清黎說：「目前，迅速解決越南問題的所有條件都具備了，在我們方面，我們的立場是正確的，符合邏輯的和有道理的，我們已表現出最大的善意。」

阮清黎並說：「然而，直到現在，越南問題仍未解決，越戰正在延長和強化，在這樣的環境下，公衆輿論不能不提出下列問題：尼克松政府真的願意進行認真的談判嗎？還是它仍然繼續蓄意欺騙公衆輿論呢？」

阮清黎最後說：「如果巴黎和談沒有得出結果，如果越戰仍然繼續下去，尼克松政府必須承擔全部責任。」

美軍機繼續北炸

【法新社河內二十三日電】北越外交部今晚宣佈，美機昨天轟炸北越十個省。

北越外交部向這裏的記者發表聲明，譴責美機這次襲擊。聲明說，海防附近的鴻基市和離河內西北九十公里的富壽市，也被擊中。

遠東經委會秘書處長即來華訪問

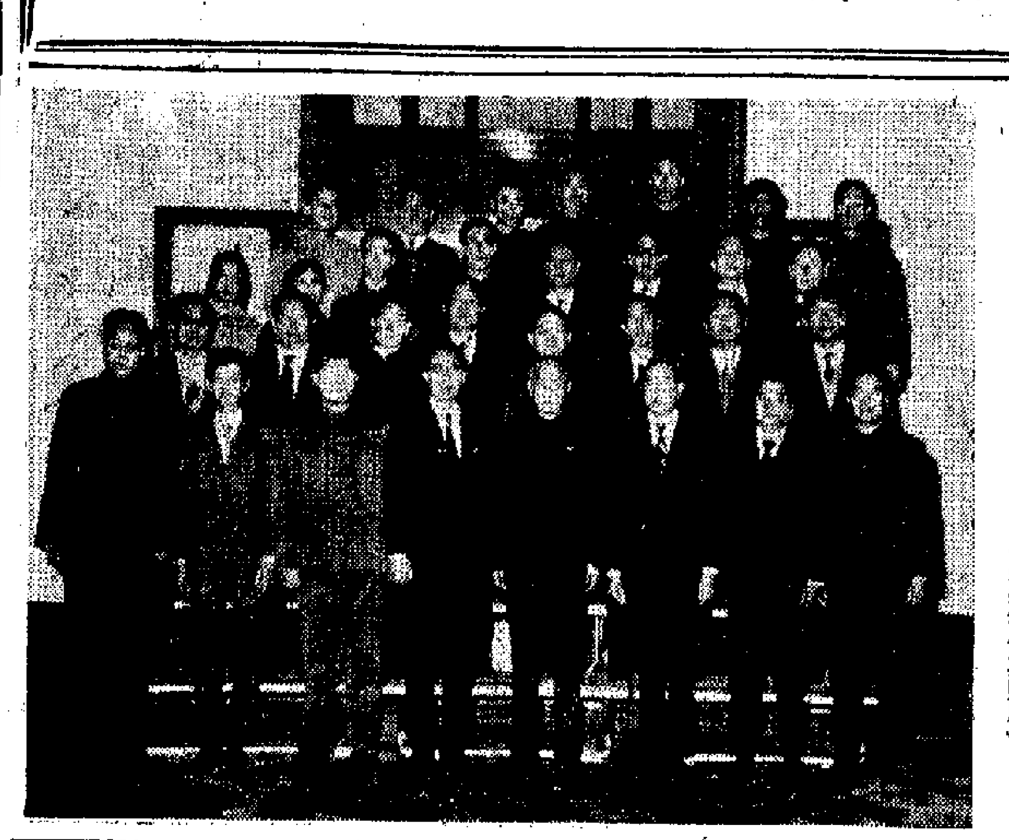
【美聯社曼谷二十三日電】聯合國亞洲和遠東經濟委員會執行秘書吳慶（譯音）業已接受中國的邀請，於十一月訪華。

中國外交部二十日邀請吳慶前去訪問。

那經委會發言人說，吳慶下月訪華時，將在中國勾留五天。訪問日程正在擬訂中。

泰國經濟代表團 離京往華南訪問

【據新華社北京一九七二年十月二十三日電】由泰國商業部次長威瑋·尼瓦翁率領的泰國經濟代表團，結束了在北京的參觀訪問，今天乘飛機離開北京前往我國南方參觀訪問，然後回國。中國國際貿易促進委員會副主任李西夫及有關方面負責人奚業勝等前往機場送行。



李先念等會見泰國經濟代表團

國務院副總理李先念，外貿部副部長陳潔，中國國際貿易促進委員會副主任李西夫，十月二十二日會見了由泰國商業部次長威瑋·尼瓦翁率領的泰國經濟代表團全體成員。

這是會見時合影。（新華社傳真照片）

西德商人在交易會 表示歡迎兩國建交

交易會開幕一周來已有近二百位西德來賓到會

【本報廣州專訊】在此間參加一九七二年秋季中國出口商品交易會的西德商界人士，對本月十日中國和德意志聯邦共和國的建交，表示了熱烈的歡迎。他們認為這有助於緩和國際緊張局勢和維護世界和平，並且展望中國、西德之間一貫保持着的貿易等方面來往，今後將有進一步發展。

交易會開幕的首天，一位西德女商人碧達，與貿貿絲便找着交易團的工作人員，高興地說：「我國終於與中國建立外交關係，我感到非常興奮，我國人民一定同樣高興。」她說：「中國與西德過去存貿易往來，人民間是友好的。近年，與中國建交的國家越來越多，我們都盼望西德早日與中國建交。如今兩國正式建交了，人民間友誼的發展將更深入。」

西德一家大公司的總經理勞格斯說：「我們歡迎中國與西德的建交。在歐洲共同市場發展和擴大的同時，中國和西德建立外交關係，這是國際關係中的重要穩定因素，就維護世界和平來說是一件很好的事。」

勞格斯表示：「現時兩國已經建交，可以希望有更多文化、經濟、技術等方面的交流。兩國人民可以互相學習。展望將來，有很大的發展前景。」

一位經營進出口貿易多年的西德商人漢兹·貝克認為：隨着中國與西德建交，以及共同市場逐步趨於關稅統一，中國與歐洲之間的貿易，將會不斷發展。

自一九五七年以來便已多次參加交易會的一位西德商人說：「我與中國貿易十多年，簽訂過數千合同，從沒有發生過糾紛。有過兩三次小問題，都是友好和睦地協商解決。中國西德建交後，我們商界將繼續努力，使兩國商品更暢通。」

據西德商人們反映，最近很多西德貿易界人士都希望來參加交易會，有些趕不及這一屆的，亦表示了要參加下屆。今屆交易會開幕的一週來，抵廣州參加交易會的西德來賓已近二百人，比歷屆開幕前期的人數要多。西德商人們說，今屆交易會的洽談進行得更活躍，至今已滿意地達成了一些購買中國商品的合同；而向中國出售西德產品的洽談，亦在順利進行中。

柬元首談越南和談

談判已到最困難最微妙階段 還不能排除最後失敗可能性

【法新社北京二十三日電】柬埔寨元首西哈努克親王今天引述北越政治局委員黎德壽一週前說過的話說，「向着越南和平的談判之路，尚有五分之一要走的」。

黎德壽在巴黎同美國總統顧問基辛格進行了四天會談後在回河內途中到達北京。他曾對西哈努克親王說，談判留下的將是「最困難和最微妙的一段的路程」。

西哈努克引述黎德壽的話說，「假如走向越南談判和平之路是十公里的話，現在還有一段兩公里的路要走，才能達成一項協議。」他又說，「最後的兩公里將是最困難和最微妙的路程。」

西哈努克親王今天在同本社記者談話時透露了上述的談話。他說，黎德壽相信在目前階段，還不能排除最後失敗局面出現的可能性。

這位北越談判代表又表示了這樣的看法，即「成功的前景和失敗的機會是相等的」。

柬埔寨民族團結政府元首西哈努克親王說，「至於我們方面，我們同意在北京，在巴黎或者甚至在華盛頓同美國人進行不附帶任何先決條件的談判。」

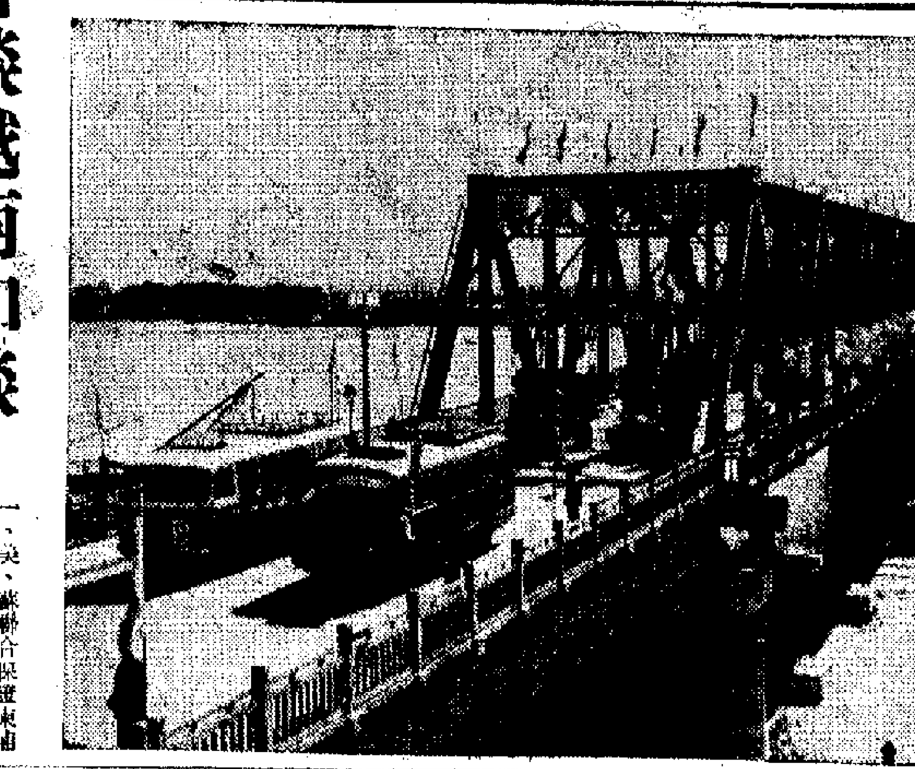
但是，西哈努克親王又說，這只能夠是他的政府同美國政府面對面的會談，目的在使柬埔寨王國同美國之間的關係正常化。

他再三強調，他和他的紅色高棉戰士都不會接受同朗諾政權即使是間接的接觸，也不會接受設立聯合政府的建議，和普遍停火或由中、美、蘇聯合保證柬埔寨獨立的作法。

他又透露，到了越南和老撾停火及早成為事實時，他就能夠回到柬埔寨解放區，領導他的抗戰戰士繼續抗戰。

他清楚說明，他立意在停火後儘快離開北京，快到甚至在那臘之前。

西哈努克親王是在一九七〇年三月朗諾政變後離開柬埔寨的。他說，他的抗戰戰士已有足夠的武器，可以繼續抗戰兩年。



山東省北鎮黃河大橋建成通車

山東省北鎮黃河大橋十月一日建成通車。這座大橋全長一千三百九十四米，是中國目前黃河上最長的一座公路橋。它把原來被黃河隔斷的公路連接起來，對於促進山東省工農業生產的發展具有重要意義。【新華社照片】

前來談判中日備忘錄貿易 岡崎嘉平太抵北京

廖承志劉希文王曉雲迎於機場

【新華社北京一九七二年十月二十三日電】以日本日中備忘錄貿易辦事處代表岡崎嘉平太為團長的日本日中備忘錄貿易談判代表團，前來談判一九七三年度中日備忘錄貿易，今天乘飛機到達北京。

中日友好協會負責人廖承志，中日備忘錄貿易辦事處負責人劉希文，有關方面負責人王曉雲、孫平化、杜永錫、經普椿、陳楠梓、趙茂春、王品清、程繼賢、劉懇、張毓彬、吳曙東、丁民、周斌、邢仁先等，前往機場迎接。

在京的日本朋友木村一三、岡分勝範、安田佳三、兵頭義清、北村博昭等，也前往機場迎接。

六會阮文紹共談十五小時後 基辛格自西貢返美

阮文紹昨即召集高級官員開會

【法新社西貢二十三日電】美國總統尼克松的特別顧問基辛格今天離開西貢飛回華盛頓。他說，他在西貢的五天訪問是「有收穫的」。除此，關於他在越南和平談判上的努力，基辛格拒絕多談。

但是，對於停火可能在十一月七日美國總統選舉之前實現的揣測，美國大使館回答說：「雖然談判有了進展，但是談判還未過去。」

南越「總統」阮文紹今天召集他的最高的文武官員，在「獨立宮」舉行非常會議。觀察家指出，幾個月來，阮文紹召集南越四十四省省長，較大城市市長和西貢市長在一起，這是第一次。

基辛格同阮文紹的幾次會談，合計持續將近十五小時。在這一系列會議中，美國大使邦克幾乎是唯一的其他美國人員。但是也有過不只一次，基辛格帶同其他美國官員出席會談。同時，阮文紹也曾召集國家安全委員會會議。

基辛格也同南越「外長」陳文林談了相當長的時間，並於昨天到鄰國柬埔寨進行簡短訪問，就最近和談的情況向朗諾作簡單介紹。美國國務院亞洲事務專家沙利文大使也飛到老撾和泰國，同老撾和泰國當局會談。

同時，美國陸軍參謀長艾布拉姆斯在西貢訪問五天之後，今天也離開西貢飛回華盛頓，看來，他此行同當前的和平談判有關。他在這裏停留的期間，曾出席基辛格同阮文紹舉行的幾次會談。

秘軍事代表團 觀看歌舞節目

【據新華社北京一九七二年十月二十二日電】秘魯陸軍參謀長埃德加多·梅爾卡多·哈林中將和夫人，以及由梅爾卡多中將率領的秘魯陸軍軍事代表團，今天晚上應邀出席文藝晚會，觀看了中國人民解放軍北京部隊戰友歌舞團演出的歌舞節目。

周化民宴贊比亞部長

【新華社北京一九七二年十月二十二日電】外貿部副部長周化民今晚會見並宴請了贊比亞工商部國務部長坦博，贊比亞駐華大使契文加，以及坦博部長的隨行人員。參加會見並出席了宴會。坦博部長是在參加中國出口商品交易會後於十月二十日抵達北京的。

熊貓本週末抵日本 預料觀衆將破紀錄

上野動物園將建房飼養

【美聯社東京二十三日電】日本政府發言人說，中國政府贈送日本的兩隻熊貓，將於廿八日由北京空運到日本。

日本內閣官房長官二階堂進二十三日說，「日航」的一架飛機，將運載日本贈給中國的櫻花和唐杉的樹苗前往北京，在回程時，將把一隻五十五公斤重的雄性熊貓和一隻體重八十八公斤的雌性熊貓運到日本。

這兩隻熊貓將由東京上野動物園收養，該動物園準備付出十萬美元的代價，建造一個熊貓房。

上野動物園人員預料，熊貓運到後，將使該園的參觀人數出現新紀錄，壓倒該園在四月二日一天中有十萬零三千人參觀的目前最高紀錄。

人民公社新風貌
彩色故事片
龍江頌
後日 盛大聯映
預售門票
百年未遇大乾旱
泰山壓頂不彎腰
端起龍江化春雨
洒遍災區解旱園
上海市電影製片廠
北京電影製片廠

國產羊城牌
川貝枇杷露
廣州聯合製藥廠出品
鎮咳袪痰
清火順氣

蘇美海上爭霸 爭到加勒比海

美將把該區兩個海軍司令部減爲一個，蘇艦則經常到該區活動，美專家對此表憂慮，認爲蘇艦將常駐加勒比海。

【美聯社聖胡安二十三日電】在一向被稱爲「美國內湖」的加勒比海，美國海軍的勢力在日益縮小，而蘇聯海軍經常訪問加勒比海，則是既成的事實。

美國目前已決定在明年七月之前，關閉他在聖胡安指揮部的美國第十海軍軍區總部，把它和加勒比海的海軍活動統由聖胡安以東四十哩處的羅斯福路海軍基地主理。……

安理會上各國發言 責葡侵略塞內加爾

我代表要求認眞考慮對葡萄牙進行制裁 促使它結束在非洲各殖民地的殖民統治

【據新華社聯合國一九七二年十月二十日電】聯合國安全理事會十月十九日和二十日繼續討論塞內加爾控訴葡萄牙最近武裝入侵塞內加爾的問題。許多國家的代表在會上強烈譴責葡萄牙的侵略行徑。……

赤道幾內亞外交部設宴 歡迎我國代表團

【據新華社北京一九七二年十月二十三日電】據伊薩貝爾港消息：赤道幾內亞共和國外交部十月二十一日晚在伊薩貝爾港舉行宴會，歡迎……

英國「外事報道」發表文章

美國和歐洲的新動向

——它們是盟國抑是對手？

特評

美國「外事報道」十月十八日刊載一篇文章，題爲「美國和歐洲——是盟國還是對手？」摘要如下：……

南非碼頭工人罷工 德班港口陷於癱瘓

土耳其地下爆炸 死傷礦工七十餘

倫敦英鎊 昨稍回升

家畜電針麻醉新技術

（新華社照片）

擺脫超級大國控制的西歐會議

西歐九國首腦會議所取得的結果表明：在當前兩個超級大國加緊爭奪歐洲的情勢下，西歐國家決心進一步實行聯合，加强他們在經濟、政治上的合作，爭取擺脫一個超級大國的控制，爭取建立一個有「自己個性」的、獨立的歐洲。

【新華社巴黎一九七二年十月二十一日電】……

大平晤葛羅米柯 談日蘇和約問題

日本堅持北部四島歸還日本

美國大選下月舉行 尼、麥展開競選運動

據測驗尼克松可獲選舉人半數支持

智利徵收美兩企業

它們是智利道石油化工廠和化學分銷公司

日本發明人造「皮膚」 適用於燒傷及皮傷

意工展會在京閉幕

展期十三天 各界觀衆共計二十多萬人參觀

貓橫談

蘇美爭霸的第三個海洋

欣欣向榮的越南南方解放區

越南南方通訊

【新華社河內電】

鄂倫春人的今天

新華社記者

山海關機務段改建成功 現已全部使用內燃機車

結束八十多年使用蒸汽機車的歷史

伊拉克博覽會閉幕

鄂倫春人的今天

新華社記者

在祖國東北部遼闊的深山密林中，我國人口很少的少數民族之一——鄂倫春族的人民，正在創造一個新的生活畫面。

解放前，在歷代反動統治階級的殘酷壓迫下，人數不到三千的鄂倫春族人民，常年在大小興安嶺上過着遊獵的遊蕩生活。解放後，黨和政府給了鄂倫春族人民以巨大的關懷。一九五三年又幫助鄂倫春族人民實現了定居。在毛主席的革命路線指引下，鄂倫春族人民跨進了光輝燦爛的社會主義時代。

黑龍江省遜克縣新鄂公社，是鄂倫春族人民定居時建立的新村之一。十九年來，這個新村的鄂倫春族人民發揚自力更生精神，現在已經初步實現農業機械化。他們從單一的狩獵生產，發展到農、林、牧、副、漁各業俱興，使昔日荒涼的山村變成繁榮和發展的新農村。現在，這裏的人民生產一年比一年發展，生活一年比一年提高。

不會種地到初步實現農業機械化

在收穫季節來到新鄂公社，可以看到鄂倫春族的農機手駕駛着拖拉機和大型聯合收割機在田間奔馳……[illegible]

從單一的狩獵業到農林牧副漁多種經營

[illegible]

從瀕於滅亡的絕境走上民族繁榮的康莊大道

[illegible]

水上商店

[illegible]

山鄉教育景象新

祖國新事

紅太陽照亮了「瞎子村」

[illegible]

耕讀學校育新人

[illegible]

夜校春風吹

[illegible]

「光明日報」通訊員

結束八十多年使用蒸汽機車的歷史

山海關機務段改建成功 現已全部使用內燃機車

內燃機車具行駛快速平穩不冒黑煙優點

【據新華社石家莊二十三日電】錦州鐵路局山海關機務段已經結束了成立八十多年來一直使用蒸汽機車的歷史。現在一台台先進的國產「東方紅」內燃機車，牽引着一列列客車，在鐵路上往來奔馳，它行駛速度快，平穩，不冒黑煙。……[illegible]

北京郊區冬小麥播種計劃已完成

【據新華社北京二十三日電】……[illegible]

郭沫若會見日本教授杉村勇造

郭沫若十二月二十二日會見了日本友好人士……（新華社傳真照片）

意大利文化代表團到京

[illegible]

緬人民軍代表團回到北京

[illegible]

阿富汗中國友協代表團離京

[illegible]

巴基斯坦海軍學院院長離京

[illegible]

我政府代表團離開巴丁回國

[illegible]

朝鮮婦女代表團回到北京

[illegible]

（據新華社）

關中平原夏糧豐收

目前冬小麥已大部份適時下種

【據新華社西安消息】……[illegible]

伊拉克博覽會閉幕

中國館有很多人參觀

【據新華社巴格達一九七二年十月二十二日電】……[illegible]

各地大力繁殖牲畜

吉林通榆縣有黃牛十一萬多頭

寧夏海原縣有騾馬驢九千多匹

山西陽曲公社有大牲畜千餘頭

【據新華社長春】……[illegible]

考古新發現 兩千年前文物大量出土 新光 普慶 南華 國泰 南洋 38天 最後兩天 百萬人都睇過 勿失機會
都城 美女少爺車 即日放映
百樂門 今天續映 丹麥 騰召 女郎

香港居民由東京返港談見聞
日人民喜見中日友好 紀念章暢銷掀起熱潮
普通話大行其道 電視有教普通話節目

拾物

最近，我和朋友到日本，所見所聞，得到日本人民掀起一片中國熱。作爲中國人民，我感到興奮。

商店攤擋擺滿熊貓玩具

在東京最繁盛的商業區——銀座，無論是大百貨商店或者路邊攤販，都堆滿了熊貓玩具，大的小的，林林總總，擺滿貨架上，價錢亦算平宜，大的約有二尺多高，體積比普通週歲嬰兒還要大，才賣一千日圓（折合港幣約十九元左右），成爲最吸引的玩具，很多外國遊客也爭着購買。我和朋友們也不執輸，買了兩三個回港。後來在回港途中的飛機上，也看到很多旅客和我們一樣，都買了一個或兩個大熊貓玩具。

提到熊貓，我還不會忘記，甚至在九州旅遊區酒店的紀念品售賣部，也有瓷製的熊貓手簽筒，很精致，也是吸引遊客購買的紀念品之一。據售貨員說，熊貓不單是外國遊客樂意購買，就是日本人也喜歡購買。熊貓現已成爲一種日中人民友好的象徵了。

電視播映中日排球比賽

天津「甘栗」，在日本也大行其道。大阪、東京的食道街，地下鐵路站商店區，甚至在東京繁榮地區內的橫街，也有天津「甘栗」的攤檔，還標着一些宣傳日中友好的詞句。栗子也按中國人的習慣，用砂炒，香噴噴的，十分引人。

當我們在大阪遊覽時，適值我國排球代表團到日本作友好訪問。那天，我們在大阪酒店房間內欣賞電視，一按鈕開機，螢光幕上出現了我國排球隊和日本排球隊在進行友誼賽，大飽眼福不淺。

到處聽到日人講普通話

自從我國恢復了在聯合國的席位後，我們的言語——普通話，在國際上也開始被重視了。不少國家的人民也掀起了一片學普通話的熱潮。這次我們在日本所接觸到的日本人士，包括店員、酒店侍應生，見到了中國旅客，總是「謝謝」連聲，而代替了過去用英語「拜拜」之聲了；甚至在日航班機上，當上機或下機時，空姐們也用普通話說「再見」、「謝謝」，和客人們告別。

自中日邦交正常化後，在日本也掀起了一片學普通話熱潮。日本電視台的節目，安排了普通話課程。所以我們中國遊客在日本的百貨商店、酒店裏，也聽到日本人在說普通話。

華僑的一席話使人感動

有一天晚上，我和友人有機會參加了一個日商的招待會，作爲主方的日本商人，在致歡迎詞時，竟然全部用普通話。日本人民對中國人民的深厚友誼，使我十分感動。

在日本九州風景區的一家酒家，我們用過午膳之後，正在回程途中，遇着從香港去的一個旅居日本廿多年的華僑。他聽到我們交談的言語，知道我們是來自香港的，很熱情地問及香港現在情況。在互相交談下，我們問他，幾時回香港一行？他說他將於本年底動程，先到北京、南京、上海，然後返港。他還說，促進中日兩國人民友誼，作爲一個在日本生活了二十多年的華僑，是一件重要的事，今後我決儘我的力去做。

「日中國交回復紀念章」

在東京銀座區的一間大百貨公司裏，很容易看見出售的「日中國交回復紀念章」。章有三種，一種是純金，含重二十七克，定價五萬日圓，折合港幣九百五十元；純銀的重三十克，定價三千日圓，折合港幣五十七元；銅質的定價一千日圓，折合港幣十九元。章似香港一元硬幣大小，一面刻有「日本中國國交回復記念」字樣，有中日兩國國旗；一面刻有「田中角榮總理大臣訪中一九七二」字樣（見附圖）。

紀念章還附有說明書，說明了中日兩國在二千年前已經有政治、經濟、文化交流，日中兩國關係正常化，符合兩國人民願望，爲慶祝兩國關係回復，特製造此紀念章。

・李寬雲・

在東京銀座一家大百貨公司出售的「日中國交回復紀念章」，分爲純金、純銀及銅質三種。

昨由雅麗珊郡主剪綵開幕
英國工展今天開放
地下火車模型及電腦引人注目

【本報訊】由英國貿易及工業部主辦的英國工業展覽會，昨日下午三時，由雅麗珊郡主主持開幕禮，今日正式開放，讓各界人士參觀。

英國駐港高級商務專員顏斯頓在開幕儀式上致詞時表示，希望這次展覽會不僅僅引起買家的注意，也希望引起一般居民的興趣。他說，在香港的一個特別場館內舉行英國工業展覽會，這還是第一次嘗試。

顏斯頓透露，目前的工業展覽會場館日後將予以保留，作爲香港第一座供展覽用的永久性場館。

英國展覽會共有六十一個室內攤位和七個室外攤位，參展的英國公司共有六十餘間，包括的廠號共一百九十一家。展品有各種工業機械、儀器、交通運輸工具及工業服務等等。

在展覽會中，較引人注目的是擬議中的地下火車運輸系統計劃。英國專業顧問諮詢處的攤位展出了一具地下火車車廂的模型，和記國際集團的攤位則展出一幅擬議中的地下鐵路路線示意圖，表示英國財團有意競投地下鐵路的承建權。

除地下鐵路外，電腦設備也是較吸引人的展品。亞洲電腦公司展出了新型的電腦部分儀器。捷和、電話公司和猶華輪船公司均已訂購這種電腦。電話公司的一具，預計在一九七四年安裝完畢，屆時將由電腦負責答覆用戶的電話諮詢，包括代查電話號碼服務在內。

蘭克施樂公司的攤位展出的，是幾部新型的映印機。其中一部每小時可以自動映印四〇〇〇張，可以映印底面兩面，每分鐘映印速度達四十五份。

香港大學工程學院也在展覽會上有一個攤位，展出有關對高層樓宇風力研究所應用的儀器。其中有些儀器，是該學院的研究生自己設計製造的。

英國展覽會預定的展覽期九天，至本月卅一日止，每日開放時間爲上午十一時至下午七時，地點在灣仔海傍大道。

英國工業展覽會昨由雅麗珊郡主剪綵開幕（上圖）
爲展出的一具地下火車廂模型（下圖）

天氣與潮水

和緩北風至東北風，晴朗及乾燥，最高氣溫廿七度。

高潮：上午十時四九分　下午九時五一分
低潮：下午三時三十分

昨天紀錄

最高	廿七點二度
最低	廿一點八度
陽光	五點七小時
雨量	無

在九龍荔枝角橋 巴士突然爆炸起火
司機警出事前即着乘客下車

【本報訊】昨晚九時四十五分左右，九龍一輛十六號A單層巴士駛至荔枝角橋時，突然爆炸起火，幸司機及時着乘客下車，故無傷人。

爆炸起火的巴士編號AR七六×三，由荔灣駛出，目的地爲佐敦道碼頭。當駛至荔枝角天橋時，巴士前面的一輛汽車突然死火，巴士被阻，司機擬兜過死火的汽車繼續行駛，不料在轉彎時，突聞車頭一陣震動，知道不妙，連忙停車，叫全車乘客立即離開巴士。當全車人剛剛離開，即聞巴士一聲爆炸，隨告火發焚燒。

消防員到場後，經過半小時的施救，將火撲熄，但巴士此時只剩下一個被燒焦的殘壳了。

該巴士司機姓張，售票員姓石。若不是司機及時着乘客下車，後果將不堪設想。

日商一批昨抵港 赴穗參加交易會

【本報訊】昨天續有日商七十四人，分乘日航、法航、意航、德航班機由東京、大阪抵港，即將轉往廣州，參加秋季中國出口商品交易會。

昨天到港的日商，包括伊藤忠商事株式會社、蝶理株式會社、綜和交易株式會社、大北貿易株式會社、東方商店株式會社、聚馬友好貿易株式會社、東和親光貿易株式會社、日商岩井株式會社、三興株式會社、廣島交易株式會社、西日本貿易株式會社、五十鈴商店株式會社，互惠交易株式會社、亞東社等各商行的代表。

澳門次批貿易團 百二十人昨赴穗

【本報訊】澳門消息：澳門第二批貿易團，昨晨乘坐專車赴穗，參加一九七二年秋季中國出口商品交易會。

澳門第二批貿易團成員共一百二十人，包括走頭、醬油土產、罐料、凍肉、蛋菜山貨、陶瓷、棉、針織品、化工、工藝品、機械、電器、建築材料、文書紙業、鮮果、涼果、出口商、衣車、酒業、醫藥等廿多個行業商人。由葉子如任團長，姚鼎槐任副團長，秘書黃瑞璣，總務梁旭照，財務林永炎。

粉麵售價下月提高
製造總商會說因租金等均上漲

【本報訊】港九粉麵製造業總商會決定於十一月一日起，提高粉、麵售價。

由於租值及公共事業加價所引起的連鎖反應，顯然已越來越廣泛。據該業人士說，粉、麵於今年一月一日已加價一次。今次加價是今年來的第二次。據該業人士說，粉、麵加價，原因有三：㈠麵粉和米價均上漲，㈡近年來舖租上升幅度平均百分之二十，㈢其他雜業費用均上升。

由下月一日起，各款粉價，每斤加一角，各種麵價，原售價每斤不足一元者加一角，每斤在一至二元間者加二角，每斤二元以上者加四角。

華山昨復航 泰山隨入塢

【本報訊】「華山」輪在港入塢大修完竣，昨（二十三）日下午五時半復航開澳，代替「泰山」輪班期航行。

「泰山」輪昨日凌晨三時由澳返港後，隨即停航，在港入塢。

老翁醉後自斬

【本報訊】昨晚十時三十分，筲箕灣道有一男子飲得酩酊大醉後，用刀將自己斬傷。

傷者岑富林，五十九歲，住筲箕灣道二十九號興祥大樓二樓×座。昨晚他飲醉酒後，走進廚房拿出菜刀將自己亂斬，以致頭、足、手部受傷流血，幸而家人發覺後，合力奪去他的菜刀，報警將他送往醫院。

工業學徒不足需求
今年僅有七百五十人受訓

【本報訊】新聞處消息：本年度夏季，有七百五十名有資格的離校學生，參加技術員及技工的學徒訓練。

有六百二十五名受僱於各主要工業商號爲學徒，有一百二十五名則受訓於港府各部門。

在這些人數中，有一百五十名在工業內接受技術員學徒訓練，而接受技工學徒訓練者則共有四百七十五名，較去年數字增加百分之五十。

本年內，另外有四十二家商號開辦正式學徒訓練。目前，設立該項訓練計劃的商號，共有一百二十二間。這些商號，代表十大工業。

勞工處擬訂的學徒（訓練）計劃，已獲得中華廠商聯合會、香港工業總會、香港總商會以及各大商業機構的支持。

勞工處學徒事務組高級訓練主任黎漢雄說，據估計，本港每年需要技術員三千二百名左右、技工九千七百名左右，現行受訓人員實遠遠不足實際需求。

大利衣廠欠糧款 卅餘工人促清還

【本報訊】觀塘大業街大利製衣廠發生勞資糾紛。三十多名男女工人被欠兩期糧款。

該廠自九月十五日開始便沒有發薪，經工人催促，才發了三、四成糧款。後來工人屢經交涉，都無下文。前晚該廠火警後，不見了老闆，該廠工人無處交涉。

該批工人表示，他們手停口停，現在公司欠他們每人數百元，生活受到威脅，希望廠方儘快發還所欠糧款及發給遣散費。

海上學府沉輪 仍有燃油漏出

【本報訊】在青衣島對開海的「海上學府」沉輪，日下仍發現有燃油漏出。

該輪流出的燃油，據說已成當局一個頭痛的問題，有關當局每天派出船艇到現場海面觀察，如見有燃油流出，即用化學泡沫或各種方法清除。

有關當局還在沉輪之旁不遠處，設燈塔一座，使路經該處之船隻知所趨避。

據說，金山輪船公司正與英國打撈沉船專家洽商，打撈該沉輪。

麗的人事糾紛解決 影音人員繼續工作

【本報訊】麗的呼聲（香港）有限公司昨天宣佈，有關該公司攝影組及音響控制組職員的事件，已圓滿解決。

雙方已同意由十月廿三日下午四時起，攝影員及音響控制員繼續工作。

宣佈稱，該公佈內容，是經過與此次事件有關的職員代表同意後，始行發表。

如有暴雨或挖掘地盤 寶珊道仍會塌山泥
英工程專家在雨災偵訊中指出

【本報訊】半山區寶珊道一帶，如再遇今年六月的暴雨，或有地盤挖掘，仍會有山泥傾瀉的可能。受聘來港的英國工程專家韋路，昨日在雨災調查委員會中作如上透露。

韋路在聆訊中接受各方面詢問時說，干德道二一六〇地段的山坡，自一九六三年以來一直是八十度傾斜，一向相安無事，但並不等於永遠無事，只要其表面泥土呈現鬆脫現象，在風雨侵蝕下，山坡便會有山泥傾瀉的可能。

韋路說，半山區近寶珊道一帶山坡，目前是穩定的，但如有像今年六月的暴雨，或有地盤挖掘，亦會再有山泥傾瀉的可能。至於半山區以後是否需要採取措施，則待有關方面派專家視察後始能決定。

少女跳海獲救

【本報訊】昨日凌晨零時卅分，一名年約十七、八歲的少女，在灣仔碼頭右邊跳下海後，在海中掙扎呼救，一名青年下海將之救起。少女後被送往醫院。

新界展開預防白喉 流動隊到鄉村工作

【本報訊】預防白喉及破傷風運動正在展開。新界地區除在各區健康院、診所、醫局設立固定注射站外，並派出流動注射隊到各村工作。流動注射隊由今日至三十一日行程如下：

廿四日（星期二）：西貢蠔涌，元朗大旗嶺學校，荃灣大窩口徙置區、蓮花山村，大埔林村涌，上水新村。

廿五日（星期三）：元朗大旗嶺，荃灣梨興邨，大埔白橫仔，上水新村。

廿六日（星期四）：元朗大旗嶺，荃灣馬灣、深井，大埔元洲仔，上水新村。

廿七日（星期五）：抗口相思灣，元朗大旗嶺，荃灣福來邨、油麻磡安置區，大埔梓樹灘，上水新村。

廿八日（星期六）：荃灣大窩口徙置區，元朗大旗嶺，沙田大圍。

卅日（星期一）：西貢麻南笏、蕉窩，元朗鳳池村，荃灣石籬徙置區、青龍頭，沙田頭新村，上水木湖。

卅一日（星期二）：西貢墟，元朗鳳池村，荃灣福來邨，沙田頭新村，上水元嶺。

飛仔食霸王粥 復將粥販斬傷

【本報訊】黃大仙徙置區昨發生血案。一名賣粥小販，因飛仔經常吃了粥不給錢，忍無可忍，昨與飛仔發生爭執，被飛仔斬傷。

傷者招木富，十六歲，住黃大仙十二座。昨晚九時半左右，他在第十四座附近賣粥，數名飛仔吃粥後又不付錢，傷者質詢，與對方發生爭執，一飛竟然揮刀將他亂斬，使他頭、胸、手等處中刀，重傷倒地。

旅港福建商會召開常年會員大會通告

茲定於公曆一九七二年十一月廿五日（星期六）下午三時在文咸西街二十二至二十八號南北行大廈四樓後座本會會所召開常年會員大會，審核一九七一年度財政決算，及推選委員辦理選舉第十九屆理監事等事宜，凡我會員務希準時出席爲荷。此告

理事長：顏期仁啓

一九七二年十月廿四日

中記

經銷上海出品 蜜蜂牌各類 鞋帶，鞋口帶

常備現貨，歡迎批發，廠家及出口訂購

地址：九龍長沙灣道54號A
電話：K-八〇五四五五、八一七九三八

熊膽痔瘡膏

國產著名外用痔瘡良藥

新舊痔患 止痛消腫 根治速愈

國貨公司、藥行均售

經銷處：西和中藥行有限公司 電話：H七四四二七七

德和牌 罐頭 TEH HO

雲腿（大片或小片）
雲腿（蹄筋）
雲腿午餐肉

真正雲南宣威，上等火腿，特別提選監製，色鮮味美，有益營養衛生，品質純潔，適宜中西餐席，方便實惠。

國貨公司食品公司 士多辦館南貨店有售

總經銷處：香港恆達企業股份有限公司 電話：H-238924

山谷山第三座 一休班警

【本報訊】紅磡山谷山麓租屋第三座，昨日一天之內發生三宗劫案，其中一宗爲休班警員被劫後被毆至重傷。該警員與賊人由六樓糾纏至地下，最後不支倒地。

該休班警員羅友，三十六歲，與妻子及一個兒子（四歲）住上址十二樓×二×七號。昨日下午四時許，由於羅妻病倒入院，羅抱着兒子到第六座買菜，返家時，一手挽菜，一手抱子，乘搭三號電梯。

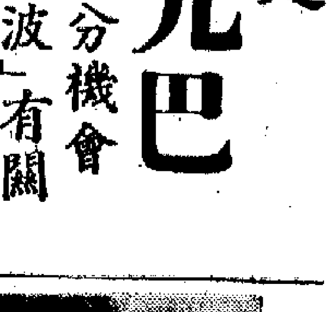
當時，電梯內有一名年約二十多歲，身穿咖啡色恤衫，手持玻璃樽，身材高大的飛仔。電梯上升時，羅被飛仔威脅要錢

西頭村污水滿街溢 居民生活受到影響
促當局徹底解決區內排水問題

【本報訊】九龍城西頭村，昨日上午七時許發生水浸，居民無法出入，生活大受影響，居民大感不便。上午十一時左右，每戶居民派一名代表到民政司署要求

所受到水浸，由於西頭村的第二街及第一街地勢較低，因此水浸程度比較嚴重，該處一些地方水深過膝，最淺的地方也水深一兩呎，使商店無法營業，居民不能返工或上學，主婦不能上街市買菜，不少居民迫得啃麵包用午膳，

憑氣力彌補技術不足 元朗今初逢九巴
如全力以赴當是一次搶分機會 九巴能否取勝與「時價波」有關



第三座一天內三宗劫案
山谷山廉屋匪徒橫行
一休班警員電梯遇劫受擊重傷

【本報訊】紅磡山谷山廉租屋第三座，昨日一天之內發生三宗劫案，其中一宗爲休班警員被劫後被毆至重傷。該警員與賊人由六樓糾纏至地下，最後不支倒地。

該休班警員顯友，三十六歲，與妻子及一個兒子（四歲）住上址十二樓一二×七號。昨日下午四時許，由於顯妻病倒入院，顯抱着兒子到第六座買菜，返家時，一手提菜，一手抱子，乘搭三號電梯。

當時，電梯內有一名年約二十多歲，身穿咖啡色恤衫，手持玻璃樽，身材高大的飛仔。電梯上升時，顯被飛仔威脅要錢，顯未如所願，二人遂起糾纏。

電梯升至六樓，梯門打開，兩人打出電梯外。由於飛仔手上持有玻璃樽，顯被擊傷手、面部，鮮血灑滿一地。顯的兒子大呼救命，却無人接應。兩人繼續相纏至四樓四一六號門口，顯把飛仔捉着，然後拍門。當時該戶人家只有一名婦人及小童，聞聲從窗內望去，見顯滿身鮮血，揪着一名男子，怕有什麼意外，不敢開門，只有撥電報警。

顯與飛仔糾纏不休，其間，顯頸部又受重擊，鮮血直冒。兩人沿樓梯而下，至三樓，飛仔亦被顯染得滿身鮮血，迫得脫下恤衫，赤裸上身而逃。

顯負傷窮追，追至地下一一〇號背後，卒流血太多，且氣力不繼而倒地。

警方人員到場搜索一番無所獲，該飛仔影蹤全無。

此案發生前七、八分鐘，兩名婦人在同一個電梯口被劫。該兩名婦人從街外返家，在電梯門口，遇上一名身材高大飛仔（可能是傷警的飛仔），搶去她們現款四十餘元及一隻金戒指。兩婦人事後報告管理處，頃刻間就發生飛仔傷警案。

第三宗是發生在昨日凌晨零時許，當時一名婦人落街時，被三名飛仔搶去十多元。

昨日三宗劫案發生後，該處居民議論紛紛，附近街坊說，那裏劫案太多了，幾乎無日無之，使他們出入大感不便，生命財產受到威脅，希望有關當局認真搞好治安。

餅店兩天兩度被劫
一匪前晨行劫不遂昨班馬再來

【本報訊】灣仔大道東（二二）號同心餅店，一連兩晚遭賊「光顧」。第一次爲前日凌晨，一賊潛入店內，被該店伙記發覺擊退；第二次爲昨日凌晨，該賊「班馬」重來，將三名留宿伙記綑綁，撬毀夾萬，逗留一小時多，掠走數千元。

同心餅店已有卅年歷史，老闆姓陳，平日有五、六名伙記工作。前日凌晨，留宿伙計從夢中驚醒，發覺一賊正在店內搜掠，乃大呼捉賊，將賊擊退。伙記事後檢點，發覺已被掠去百餘元。昨日凌晨三時許，留宿店內的三伙記被人叫醒，只見五名蒙面賊分持菜刀、果刀、鋼包刀，威脅他們，隨後即被細綁手腳並用棉被蓋頭。五賊將閘仔一個夾萬撬開，掠去千餘元現款；之後又大搜伙記的箱櫃，亦掠去千餘元，另戒指、金鍊各一。直至四時十五分左右，各賊才開門逃去。伙記掙脫細綁後報警。相信劫賊是由後巷爬牆入店的。

北角英皇道鼎都大廈北L座×樓，昨日上午十一時被四賊入屋行劫，損失現款及首飾共值約二千元。

劫案發生時，屋內三名男女聞門鈴響，屋主開門找誰，門外人訛稱訪友，屋主開門，四匪即衝入屋內，在廚房取菜刀威脅屋主等人，隨後展開搜掠，得手後逃去。

昨日下午五時一刻，四名年約十八歲的男子，持利刀闖入灣仔軒尼詩道三×六號三樓一間西醫診所，威脅診所內的醫護人員及候診病人，共劫去三百五十七元現款及幾個手錶。

荃灣沙咀道三四七號二樓及三四九號二樓兩間診所，昨日相繼被匪徒入內行劫，醫生、病人、護士均告破財。

申請旅遊證件者
可打電話索表格

【本報訊】當局宣稱，人民入境事務處的詢問處，最近增設「電話索表」服務，利便不能抽空到該處索取各種申請表格的人士。

以往各項旅遊證件的申請表格，均須由申請者或其親友親自前往該處領取。現在申請者可用電話要求人民入境事務處將他們需要的各種旅遊證件申請表格，免費寄到他們的辦事處或住所。

申請程序甚爲簡單，申請者打電話五一四五六〇六五，轉駁至詢問處，向詢問人員道明所需的表格及其姓名地址即可。其他一切均由該處人員代辦。在通常情況下，申請者要求的表格，可在一兩天內寄到。

人民入境事務處發言人說：「爲避免無謂的誤會及阻延起見，申請者必須清楚正確地說明他們需要的申請表格。」

發言人稱：「人民入境事務處的最終目標，是在可能範圍內，儘可能將各種服務改得更簡單、方便及快捷。」

據稱，該處的詢問處人員也可以免費爲居民填寫各類申請表格。

現在該處在國際大廈總部的詢問處有六位服務人員，各分區辦事處則由一名專人負責。

萬宜水塘工程馬路部糾紛
勞資雙方已通過談判解決

【本報訊】萬宜水塘工程馬路部（北潭坳段）於十月十六日因承判商與宜佈停工而發生勞資糾紛。

在工人團結一致爭取下，通過談判，於十月二十日達成協議，解決糾紛。

協議規定凡工齡四星期以上之男女工人，均獲得遣散費相等於二十六天工資。另有集體津貼費補償工人損失。

港九水泥混凝土工程業職工會在獲知事件後，曾派員代表工人參加談判，以維護工人權益。

糖尿症無法預防
肺病多由呼吸道傳染

鄭國珍君問：

（一）糖尿症起因爲何？如何可以預防？

（二）糖尿症是用什麼方法診斷的？

（三）服胰島素是否唯一治療糖尿症藥物？

香港醫學會答：

（一）大多數糖尿症起因乃不明者，不過確有遺傳性。有少部份之糖尿症乃身體其他器官有病而致，如胰臟，其他內分泌疾病或由藥物引起。糖尿症無可預防。

（二）檢驗糖尿症患者之小便可以發覺有糖。但正確之診斷要靠驗血作耐糖試驗。

（三）服胰島素並非唯一可以治療糖尿症的藥物。病輕者可能只靠調整食物之份量及質素便足以控制。還有其他口服化學藥物可以治療糖尿症。胰島素不能口服，只可以作注射用，所以如非必要，不會用服胰島素治療。

趙漢華君問：

（一）爲何有肺病？肺炎與肺癆有何分別？

（二）肺癆有沒有遺傳性？痊癒後會否留有疤痕？

（三）肺癆除照X光外，還有沒有其他方法診斷？驗血可否驗出肺癆？

香港醫學會答：

（一）肺病有多種，凡肺臟有疾病皆屬肺病。其中肺癆爲最普遍，乃肺結核菌之疾病，由呼吸道傳染得來。肺炎亦是肺臟之一種感染，由其他細菌引起。呼吸道感染皆有傳染性，病菌由病者痰涎及口沫傳播。

（二）肺結核病並無遺傳性。但因爲病者與其家人之親密接觸，所以易於傳染給家人。肺結核病痊癒後，多留有疤痕在肺內，從X光檢驗中可看出。

（三）肺結核病除X光照肺可診斷外，亦可從病者之痰涎中驗出結核菌。但驗血則不能作診斷。

嚴小玉君問：

小童三歲半說話不大流利，可否剪脷根？

香港醫學會答：

小童脷根短很少需要治療的，輕微的情形對說話無影響。如脷根甚短以致舌頭不能伸出口外，則請醫生診視。

×　×　×

嘉維君，卓堯君，王乃治君：

請賜回鄉地址，以便函覆。

「大慶道路」展覽吸引人

在尖沙咀中國出口商品陳列館舉行的「沿着大慶道路前進」展覽，昨天觀衆仍[illegible]

該展覽會今日休息，明日繼續開放，歡迎參觀。

西頭村污水滿街溢
居民生活受到影響
促當局徹底解決區內排水問題

【本報訊】九龍城西頭村，昨日上午七時許發生水浸，使居民無法出入，生活大受影響。

受影響的有該區的第一街、第二街、第三街及長樂街等數條街道。該區有商店、住戶共二百餘戶，其中包括五金、雜貨、士多、涼茶、小工廠、服裝等數十家商店。

當水浸發生後，污水與及垃圾在街道飄流，臭氣沖天，街道成澤國。居民用水閘阻止污水入屋，一些地勢較低的住戶，居民大感不便。

上午十一時左右，每戶居民派一名代表到民政司署要求清理污水。到十二時許，才有人在該處疏通坑渠。

據該區居民說，該區只有第二街的一條水渠直通主渠，再流入海。長期以來，每逢雨天，「大雨大浸，小雨小浸」，昨天，竟然無雨也發生水浸。每次水浸，當局只是「頭痛醫頭，腳痛醫腳」，因此居民希望有關當局能夠徹底解決水浸問題。

所受到水浸，由於西頭村的第二街及第一街地勢較低，因此水浸程度比較嚴重，該處一些地方水深一兩呎，使商店無法營業，居民不能上街市買菜，主婦不能返工或上學，不少居民迫得開罐頭用午膳。

中槍男子昨死亡

【本報訊】前晚在沙田被警員開槍擊中的兩名疑匪中，其中一人延至昨晨不治斃命。

死者張華庚，廿一歲。另一中槍者陳道法，現仍在醫院留醫。

劃分爲十二區進行
全港下月清潔街道
新界村鎮亦同時大掃除

【本報訊】當局昨日宣佈全面清潔香港的計劃。

據稱，大掃除將於十一月一日展開。屆時，市政事務署特別設立的工作隊將在港九市區各街道展開清潔工作。新界方面，清潔工作亦將分別在各墟村、市鎮及旅行地區進行。此外，各徙置區亦將舉行大掃除。

港九兩地將劃分十二個清潔區，每區將各自成立清潔小組，協助市政事務署人員進行清潔工作。這些清潔小組將在十一月期間分日清理區內各街道。

在清理每個區域後，清潔糾察隊即會到場巡視，執行新法例以維持該區域的清潔情況。屆時，違反新衞生法例者將會被檢控。此外，清潔糾察隊亦將在各新區及新界各地執行任務，檢控違例者。

當局又表示，由十一月一日起，將會有七千名人員及六百多部車輛負責各種清潔工作。在小販地區，將另有三百七十五名工人參加清潔工作，比目前的人力增加約一倍。

在十二個清潔分區工作的清潔小組，每組約有四十人，由一位衞生督察領導。每組分配有四輛搬運垃圾的貨車及二輛洗街車，以便進行清潔工作。

當局說，清潔人員會在進行大掃除前到各街道巡視，若發現任何障碍物即貼上通告，限令物主在二十四小時內將障碍物移去，否則清潔人員會在大掃除時將障碍物移去。

洪水橋劫殺案
三名男子被控

【本報訊】兩年前在元朗洪水橋發生的一宗劫殺案，案情經過透露：一九七〇年一月二十六日凌晨一時五十分，元朗洪水橋八十五號A一家士多店內，姓郭的老闆娘及三名友人在打麻雀，突然有三名蒙面及手持三角銼、西瓜刀的男子衝入，向各人指嚇，老闆娘大呼救命，其夫及兒子從閣仔衝下，此時，混亂中其子吳紫光被刺中腰部，仆倒地上，三友人則被人劫去身上財物。其後，三名蒙面劫匪逃去，吳紫光被送往醫院後不治死去。

昨日，三名男子被控謀殺及行劫。三人是：趙海國，三十二歲，曾偉強，二十五歲，鄧國昌，二十八歲。該案今日續訊。

龍泉邨光喪母
遺體今日出殯

【本報訊】廣告業人士龍泉、龍光之母於本月廿一日下午五時十五分在大口環療養院病逝，享壽八十有餘，遺體移香港殯儀館治喪，定本月廿四日上午十時大殮，十一時出殯，安葬柴灣天主教墳場。

九龍塘部份樓宇
今晚停水八小時

【本報訊】當局稱，九龍塘區若干樓宇將於今晚（二十四日）十時起至翌晨（二十五日）六時止，暫停供水八小時。

受影響的樓宇爲：筆架山道、朗德道、英域道、義本道、和域道以北之義德道、窩打老道及廣播道，並包括德翹苑。

淘大寧舞京劇

【本報訊】由淘化大同、社會署牛頭角社區辦事處、牛頭角街坊會，及美聯無比石油所合辦的牛頭角區婦女京劇比賽，昨日下午二時半在牛頭角青年中心禮堂舉行。節目由淘大企業部經理林熙行，社會署牛頭角社區工作辦事處主任歐林彩珠共同主持，並由社會福利署官員黃景棠，觀塘民政司署副主任徐錦德等頒獎。

非洲海底椰

止咳露

專治：寒咳，熱咳，乾咳，傷風咳，老人咳，氣管炎，喘咳聲嘶，小兒痰喉咳。

功能：清肺火，驅肺風，潤喉，除頑痰，立止劇咳

各藥行、均有代售

瑞昌西藥行

星島重戰東方
再次造成和局
夜幕低垂無法執行射十二碼球決勝

【本報訊】甲組金禧杯足球初賽，本已告結束，只因星島對東方一場，因賽成各二和局，昨天兩隊在花墟進行重賽，結果經過一百一十分鐘劇戰，又以一比一賽和。依例可由兩隊用射十二碼球的辦法來決勝，但已夜幕低垂，洋球證安達路士認爲不適宜於射十二碼球，乃宣布這場重賽結束，作第二次重賽，首場是雙方的預備組聯賽，星島勝東方六比二。昨天看客有三千多人。

擔任這場比賽的球證是安達路士，旁證爲麥漢初與黃錦榮。他們三人在合作與默契似欠理想，比方羅文強一次用手抱郭榮之腳，一指犯手球。又如蘇紹源與羅文強拉人犯規，一指向中圈，但球證與旁證一犯手球。又如蘇紹源與對方門將穿出之時，射中門內鐵柱彈出，旁證已摇旗指向中圈，球證却與他密斟之後，又判此球不入。許多人都認爲此球判東方開龍門球，似有不合，既然中柱彈出，這就應繼續比賽才是。

半場休息時，身爲星島副教練兼後備球員的譚漢新在更衣室外詢問球證安達路士爲什麼星島所入一球，不作入算，安達路士竟不由分說，且在執行職務的球場範圍外從袋中抽出黃牌，將不是當場比賽的譚漢新記名警告。

星島的實力本不夠，但近況不佳，球員發揮不了應有的水準，後防亦見不夠穩，包抄補位常有漏洞。東方雖實力平平，但演出時多是大刀闊斧，使星島球員有所掣忌。這場比賽，過程殊不精采。

比賽開始後，八分鐘，東方郭榮盤球進入對方禁區，羅文強救球心切，被指犯規，判罰十二碼球，鄺演英主射，「寶客」，九分鐘，東方陳若奇在衝門時，守門將李錦恒撲出，陳的腳部觸及李錦恒臉部，血流披面，無法再戰，立即送院急救。三十三分鐘，雷焯鴻把關。調出紹源，蘇乘勢盤全衝出作危險，受到記名警告。直到完場，仍是一比一不分勝負之局。

加時二十分鐘續戰，東方的何國賢在衝門時，星島雷焯鴻接球時被指有不雅動作，在門前七碼左右被判兩腳球，古秋航撥交盧松江發射，中柱不入。

易邊續戰，星島不斷進攻，先後有曾聰盲、何耀強射門無功。由於天已漸黑，視線不清，球證沒有使用射十二碼決勝新例，宣布以一比一完了這場比賽。

下半場，東方由林以一比〇領前半場。劍虹入替陳若奇，十分鐘，鄺彪年妙傳蘇紹源，蘇扭過了林尚義，斜刺裏抽射中鵠，各一平手。二十分鐘，東方又由古秋航入替林劍虹。卅七分鐘，浦達棠與鄺演英爭球時，浦被指動。

星島：曾聰盲、陳少雄、李國榮、蘇紹源、羅文強、浦達棠、曾劍球、鄺彪年、謝國強、何耀強、區彪年

東方：鄺演英、馮紀光、周興熾、陳若奇、勞貝倫、文鄒、林尚義、盧松江、何國賢、全振烈、黃榮

憑氣力彌補技術不足
元朗今初逢九巴
如全力以赴當是一次搶分機會
九巴能否取勝與「時價波」有關

【本報訊】甲組足球聯賽，今天下午四時有元朗對九巴一場在花墟舉行，雙方的預備組隊於二時十五分作序幕戰。

元朗過去三戰，兩和一敗，還未贏過，只得兩分。上周與星島打和，顯見演出漸有進步。因隊中多年輕球員，腳上功夫雖多未到家，但若勤練，憑了氣力和速步來補技術的不足，有可能繼續搶分。今天對着九巴，說不定就是一次搶分的機會。因爲九巴的實力雖略勝一籌，却常踢「時價波」，演技無一定水平，且犯着遇強亦強遇弱更弱的毛病，對着實力略次的對手，往往踢來「唔係波」。如今天故態復萌，被元朗所乘亦不爲奇。

九巴過去比賽了四場，除曾賽和流浪獲得一分外，其餘三場都敗陣，戰績殊不足取。在積分表的地位，更低於元朗。倘若他們知所振作，爲爭取較高地位而戰，只要今天稍爲努力一點，便會以技術壓倒元朗。只是他們戰意如何，難以預知，如踢來懶洋洋，未必可勝。照看聯賽現勢，九巴還站在榜末第二位，由此如不急起直追，前途殊爲可慮。憑了它的實力，本來不應如此不濟，過去屢敗，全與提不起鬥志有關，今天如能踢出八九成波，便與元朗「有得打」了。

元朗：張華安、張洪、游煜華、鄺偉明、夾成、梁能仁、葉振發、鄭日華、蔡華國、東許、楠強、李德權

九巴：張、陳麗安、陸國雄、梁業洪、劍、黃榮城、楊偉業、楊少年、思、林守焯、麥樹樂、龍志成、張浩權

足總今召開會議
商外隊訪港問題

【本報訊】足總今天下午六時召開執委會議，主要事項爲決定本屆第一支來港訪問的外隊以及春節波有關問題。其次爲研究如何應付市政事務處限制租用大球場的對策。

目前已有不少外隊探盤，匈牙利冠軍法蘭斯路士隊能否實現來港，尚未可知。昨天又接到捷克史巴達隊有意來港的消息。該隊表示願以五萬美元來港作三場「春節波」，或三萬五千美元比賽兩場。本屆季初第一支來訪外隊，足總已屬意西德的慕尼黑拜耳隊，即使「戲金」稍高，亦在所不計。

市政事務處對足總租用大球場諸多限制，使足總完全處於被動的局面。最近，又接到市政事務處來函，說十一月十五日、二十二日與二十六日三天，都不能在大球場安排比賽，理由是「讓草」。足總對此極表不滿，今天將研究應否再派代表進一步與市政事務處負責人交涉。

甲組籃球今晚開賽
伊館先後演出三場
升級隊公民首次逢幸運

【本報訊】公開籃球聯賽男甲二組比賽，今晚在伊館球場揭幕，先後舉行三場：七時，公民對幸運；八時，販管對天皇；九時，僑聯對少林。另有六場男乙組聯賽在修頓露天場舉行：露天北場——六時三刻，乙D大同對培友；七時三刻，環球對海天；八時三刻，聖巴拿巴對漢友；修頓露天南場——六時三刻，乙F城度士對星島；七時三刻，荃灣對遠東；八時三刻，七喜對東方。

今晚的三場男甲二組聯賽，強弱未明，要看過才有分曉。但根據各隊球員名單來看，公民是去屆男乙組冠軍，今晚以升級隊姿態出現，也許會有壓倒幸運的機會。販管與天皇實力接近，將有劇爭。僑聯與少林也是勢均力敵之戰，但僑聯佔了地利，少林不易取勝。

伊館球場門票全收一元，學生五角。修頓露天場不設門票。

男甲二組聯賽計有販管、惠青、公民、少林、僑聯、幸運、天天、天皇等八隊參加，比賽採單循環計分制，以積分多少定名次。

青年足球員選拔
共取錄七十二名
分甲乙兩組作長期集訓

【本報訊】足總青年訓練委員會擬定的長期青年球員訓練計劃，經過日前選拔賽後，已選出了七十二名球員，分成甲乙兩組，每組每周進行兩次集訓，都在跑馬地球場舉行。

足總昨天發表的兩組青年球員，年紀較大的列入甲組，共三十四人，年紀較小的列入乙組，共三十八人。甲組中有好幾名都是現役的甲組球員，如愉園的王展健、劉榮業、邦錦安，嘉山的李桂雄、魯潤財，九巴的劉家駿，星島的雷焯鴻、林觀友，消防的周海生、佳耶、夏里士，南華的馮志明、譚偉雄等等都是。他們經過長期操練後，將來對足總派隊出外比賽會有很大幫助。乙組中也有不少腳法很有基礎，對青年足運有提高作用。甲組集訓日期爲每星期三、五，乙組爲每星期二、四，時間都是下午四時至六時。現將兩組入選集訓的球員名單錄下：

甲組：（嘉山）李桂雄、陳炳宏、魯潤財；（東方）馬木潮；（愉園）劉榮業、王展健、郭錦安、簡熾南；（鐵行）陳世非；（警察）何九巴）劉家駿；（星島）李樹榮、黃錦遠；（星島）觀友、雷焯鴻、張家平、林國榮、曾志偉；（消防）周海生、佳耶、夏里士；（南華）馮志明、車紹成、黃仲鳴、兩順洋、譚偉雄；

乙組：（東方）張炳坤、彭志遠；（愉園）吳炳南、王明華、陳頌輝、朱鐵源；（九巴）林守強、黃偉雄；（鐵行）盧偉強；（警察）梁志雄、余懷英；（星島）陳懷文、梁東強；（消防）陶達偉、黃允華；（南華）謝永康、李少培、黃炳錦；（東昇）黃建財、黃國安、梁漢松、盧景河；（元朗）洪亦成、黃國輝、（傑志）李志明、鄒志華；（華雄）杜達明、陳永生；（九巴）戴洪權、九如；（友邦）黃錦明、余海棠；（大田）李壽榮；（怡和）吳金城、戴國強；（港青）劉吉中、黃桂昌；（約瑟）區肇富；（元朗）張捷東、梁能仁；（九巴）羅耀鴻；（大田）鄺樹；（怡和）陳家萬、梁活武、盧世強、戴國強；（流浪）梁耀富。

青訓委會座談會
昨參加者數十人

【本報訊】足總昨天舉行了一次青年杯賽的座談會，出席者有三十多間球會的負責人，各隊球員，職員代表與足總青年訓練委員會成員會委員葉金滿、石也谷、李毓宏、陳宗抗等主持，主要目的爲向各隊球、職員介紹一些比賽時的注意事項。彼此暢談甚歡，氣氛融洽。

更衣室外也抄閱

甲組金禧杯足球賽形勢
截至十月二十三日止

九巴	2		九巴		
流浪	1				
東昇	0		精工		
精工	1				
星島	1				
東方	1				
南華					
愉園					
消防	5		消防		
元朗	3				
警察	0		嘉山		
嘉山	6				
鐵行	4		鐵行		
電話	0				冠軍

業餘體育運動

小足球賽

今日賽程　昨天結果

東打工友

長沙灣B（下午）八時　業餘對山青　九時　赤鋒對遊艇紅風

五金工友

東啓德場（下午）八時　風盾A對果翰乙　九時　丹青對勁進

紡支工友

馬頭圍場（下午）　蘇聯對新織友誼甲　八時　石聯對紡織聯　九時

聯華會

山青之友勝華鋒甲　六比一　職青勝新豪　二比一

乒乓球賽

油漆工友

逸會（下午）　紅星對新紅星　八時　新友對淺風　八時

旺角支部（下午）　育青對健風　八時　向前對向日葵　八時　長沙村對聯益　八時　勞聯工會　八時

（下午）東風對紅鷹　八時　紅鷹支部（下午）　友誼對沙田之友　八時

駐業工友

會所（下午）　聯青對青紅　八時　青藝對向陽　九時半　新風尚勝明輝　五比三　曙光勝五愛　五比一

各地經濟

馬紡織品銷西歐等國家 可望年達一億以上叻元

馬貿易代表團訪問西歐後返馬作此談話

【本報訊】據法新社吉隆坡二十一日消息：馬來西亞工商業部長佐哈利在該日說，馬來西亞可望每年向西歐「共同市場」國家和瑞典，輸出價值一億三千九百萬叻元的紡織品。

馬來西亞最近派了一個紡織品貿易代表團前往瑞典、丹麥、意大利、法國、比利時、荷蘭及西德訪問。在爲期六周的訪問中，該團接入了已經確認的訂單共值六百萬叻元，還有價值一千萬叻元的訂單在商談中。該代表團已在本月二十一日回到吉隆坡。上述佐哈利的話，是他在迎接該代表團回到吉隆坡之後，對新聞記者說的。他說，該代表團在上述國家的訪問「是成功的」，今後馬來西亞應該派遣更多的貿易代表團到國外訪問。

馬樹膠價格有續漲趨勢

【吉隆坡二十一日訊】據馬原產業部一發言人說，最近樹膠起價只是樹膠市場一個升高趨勢的開端而已。這項價格的升高，並非由於任何「不自然的力量」所造成，因政府並沒有過去那樣介入市場採購。膠價預料會繼續上升，並在今年底之前達到一個新的頂點。二十日膠價全面上漲，一號煙花買方價一公斤一元零八分，賣方價每公斤一元零九分，十一月期貨買方價一元零九分二五，賣方價一元零九分七五。此間樹膠業零售商及經紀人相信，膠價上升的趨勢將會繼續，但不知道將持續到什麼時候。

印茶產量首五月二億二千萬公斤

【本報訊】據法新社新德里近日消息：印度在本財政年度頭五個月內（今年四月至八月）的茶產量，共達二億六千零四十萬公斤，比上年度同期增加五百一十萬公斤。

另方面，印度南部的咖啡產量，在本財政年度頭個月內跌至六萬七千七百六十八公噸，比上年度同期少了四萬零八百零六公噸。出口數也下降，本財政年度頭五個月僅一萬四千三百二十噸，上年度同期共三萬三千二百一十六噸。

菲國際儲備二億二千萬美元

又據外電報道，菲律賓中央銀行長里卡爾斯在本月二十日透露，目前菲律賓的國際儲備額爲四億六千七百七十萬美元，扣除菲律賓現欠的外債共二億四千一百七十萬美元，剩下的淨儲備爲二億二千六百萬美元。

世界銅產上半年增百分五

【又訊】據外電報道，設在倫敦的「世界金屬統計局」在十七日發表，今年上半年世界銅產量比去年同期增加百分之五點五。

今年上半年，世界銅產量共達三百九十七萬五千噸。日本的煉銅產量，由去年上半年三十四萬七千噸，增加到今年同期三十九萬四千噸。

瓶膽等原料續報漲 水瓶出口加價一成

去年迄今每打漲至七十五元

【本報訊】目前港製水瓶的出口價，平均已比一年前提高一成多。原因是玻璃瓶膽、鐵片等原料價均陸續上漲。

據出口商說，現在港製水瓶的平均出口價，約爲每打七十五元，而去年同期則約爲六十七元。

有些大廠最近一次調整水瓶出口價，是從九月一日起實行的。

港製水瓶出口雖有長遠歷史，但現時該業的出口生意已難獲顯增。一年的總值尚不足二千萬元。例如據當局統計，今年上半年港製水瓶的出口總值，爲八百五十萬元，比去年同期八百三十萬元增加甚微。

港製水瓶雖擁有數十個出口市場，但各地購貨數額都較散碎。致使廠家缺乏大額的長期訂單來維持生產。以今年的情形來說，泰國、新加坡、荷蘭等地訂貨均比去年減縮，全靠英內瑞拉、印尼和西德購貨增多，才使水瓶出口數量不致大減。

據了解，美國和若干歐洲國家，對水瓶的需求都不大。因當地流行飲用凍水，故一般家庭均不設水瓶盛載熱水。所以，港製水瓶一直都甚少銷往美國。

進出口貨均疏落 倉貨流轉全面緩慢

有些大倉停止接受貯市區倉貨 迫客將貨物轉移至葵涌倉貯存

【本報訊】貨倉貨物流轉全面放慢。半個月前部分出口貨外運速率尚算正常，近來也轉慢了。部分大型貨倉租市區內倉房停止收貯貨，以便把貨搬到葵涌倉房貯存，貨主今後負擔交通費用則更多。

最近有個別大型貨倉的市區倉，停止接收貨物，而原有在倉內的貨物也被通知提取。據說，倉商擬把市區倉清出，以作別的用途，並將貨物集中貯存葵涌倉房。另有個別大型貨倉也按步清出市區倉房作物，現在大致上不接納貨物。但是如果貨商租用倉房租賃，倉方則歡迎出租。如此今後市區的大型貨倉倉位供應將會日益減少。可是貨物自行租用倉房，要用人手出口也有困難。於葵涌倉房，不但搬運費時，而且交通費用將大幅度增加。又葵涌倉房貨車不足，如此轉租貨車輛，貨商多感不便。

大型貨倉所以把市區倉存貨清出，有的由於市區地價樓價均加速上漲，如將倉房拆卸改建住宅樓或酒店，獲利則更高；也有除把部分市區倉房改建外，另一部分倉房改建自用，目的在增加收入，但是，與貨倉有關的出租，由租客派員管理。這樣，一方面減少僱用人力，另方面今後如果市區對貨倉有一定需求，則租約滿期後收回自用。

但進出倉房的秋冬貨仍然疏落。雖然市區倉位少，可能造成一部分貨轉到葵涌貨倉，小型倉去，但各輪載來貨物有限，貨倉收貯船頭貨也不多，而貨主對提取貨物又遲遲不提取，以致貨物流轉緩慢。

近來雖然是秋冬貨例常大量到埠的時期，但前一個時期，貨倉方面的進口貨生意稀，尚可賴出口貨生意彌補，近來出口貨生意也淡。

多種酥心糖運到

【本報訊】國產酥心糖開始運到，品種包括雙喜酥心、杏仁酥心、紅棗酥心、巧克力酥心、人參酥心和果仁酥心糖等。

酥心糖的特點是酥化甘香可口，包裝美觀。最近新貨抵港後，士多辦館商人扯購活躍。

柳蜜柑將到 天津青蒲果今上市

【本報訊】今天上市的新出果品，將有天津青蒲果和青島蜜柑、南寧柳蜜柑、大連、天津眼密甜將陸續運到。

昨天雖時水果大盤買賣仍很活躍，貨者有蘋果、紅香蕉蘋果、鴨梨、雪梨、萊陽梨、青蒲果、新雪梨等，翠綠鮮翠可蒜頭成出大宗。最近上市果品供應仍充裕，各貨價多穩定。

據果欄商人說，大連白梨和鴨梨蘋果，由於輸份不大，比較適宜轉口，故連日新港商人陸續吸入轉銷新加坡。

股價漲幅增大 成交亦升至二億四千餘萬元

【本報訊】昨日股市一方面受新聞刺激，另一方面受外圍吸進影響，不少項目大幅度上漲。因此恒生指數一下子漲一百七十多點，恒生指數也漲二十多點，漲幅之大是前所少有的。以上兩指數又創新高峰。交投亦有較大的增加。

四個市場股票昨日成交，共值二億四千七百二十五萬元，其中九龍佔三千一百八十五萬，金銀佔五千四百八十七萬，遠東佔一億零三百六十四萬，香港佔五千六百八十九萬。比上週五日增三千九百七十一萬。

遠東指數漲一百七十六點六五，漲爲一八七五點零，恒生指數也漲一成以上。此外怕和股價已……

昨日有些「熱門股」漲幅比較大，例如置地股一下子漲九元半，漲爲九十三元半，漲幅超過一成。又如九龍倉股每份漲十四元，漲幅超過一成。金門股每份漲八元，漲爲六十七元，漲幅……

西貫紙幣慘跌 大細面額兌換港幣 昨日每萬跌廿港元

【本報訊】昨日西貫紙幣價繼續疲低，大面額的每萬貫元按一百港元，細面額的則按八十港元，比上週末之一二〇港元和一百港元均跌了二十港元。

進入本月以來，西貫紙幣價便節節下跌。十月初大、小面額西貫紙幣兌價分別按一四八港元和一二八港元，到昨日約歷時半月多天，每萬已先後跌了四十八港元。

直至時期，西貫紙幣價連續下跌，主要原因是西貫局勢不穩定有關。人們對該幣缺少，價格逐步按低。

金鈔均軟降

【本報訊】滬金繼續回吐，九九金價反覆回降。美鈔價亦稍跌。

昨日九九金開市價四四八五，最高四四九〇，最低四四七五，收市四四八五……美鈔電匯開市價五六一，最高五六一·五，最低五五九，收市五五九。

藥材市穩定

【本報訊】交易會供港藥材，最近已大量運到。上週藥材多告穩定。川芎、白芷、西洋參等貨源稍多，市況平穩。由草市價緩升，仍與陳沙同樣批售。

本港新聞 今日入口出口船隻

今日入口船隻

船名	英文船名（時間）	由來港口	泊位地點
老爾	JHELUM（上午一時）	波斯灣新加坡	A7
海洋	PRIME OCEAN（中午）	日本	B2
加爾馬士	KARL MARX（下午一時）	歐洲	A5
瑪利亞羅些羅	MARIA ROSELLO（上午三時）	日本	A31
聖方尼	SANTA FOTINI（上午三時）	日本	A33
滿的維道丸	MONTEVIDEO MARU（凌晨）	日本	A22
亞馬拿	ASMARA	日本	A
興光丸	KOKO MARU（上午四時）	日本	B8
幸和丸	KOWA MARU（下午五時）	日本	B3
亞拉摩拉利	ALAMORARI（上午）	美國	A25
美國百靈	AMERICAN LARK（上午八時）	美國	北角
倫敦銀行家	LONDON BANKER（上午六時）	馬尼拉	A2
不來梅丸	BREMEN MARU（下午四時）	日本	A32
海洋	OCEANIC（下午四時）	曼谷	B6
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU（上午四時）	歐洲	九龍
三約瑟	SAN JOSE（下午五時）	馬尼拉	油麻地

今日出口船隻

船名	英文船名（時間）	往港口	泊位地點
明禮	MING LI（下午）	基隆	油麻地
佳麗	SKYLINE（下午）	西貢	A37
遠洲	YUEN CHAU（上午八時）	曼谷紅海	B10
協榮丸	KYOKEI MARU（中午）	新加坡	深水埗
幸安丸	KOAN MARU（半夜）	馬尼拉	深水埗
海强	HAI CHIANG（下午）	高雄	油麻地
士打菲勞	STRAATE RAZER（上午九時）	大阪	A26
洛杉磯	LOS ANGELES（中午）	新加坡	九龍
美亞伯圖	MEL. ABETO（半夜）	雅加達	太古
東方愛絲	ORIENTAL ACE（下午四時）	高雄	九龍
陰雨山丸	OTOWASAN MARU（下午）	新加坡	九龍
新基丸	SHINKI MARU（上午十時）	廈門	西區
梭拉利士	ZORLLA LYKES（上午七時）	西貢	A31
國利	KUO LIE（下午）	高雄	油麻地

明日入口船隻

船名	英文船名（時間）	由來港口	泊位地點
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU（上午）	日本	A8
羅斯馬士基	RAS MAERSK（上午五時）	日本	B12
三信	SANSHIN PIONEER	日本	A
有進丸	YUSHIN MARU	日本	B
聯陞	UNION SUNRISE（中午）	台灣	A10
淳洋丸	JUNYO MARU（上午一時）	神戶	B
海豐	OCEAN HARVEST（中午）	日本	A1
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	海景
凱城	KOTA MENANG	新加坡	B
大利諾	TRIANON	歐洲	九龍
大比拉	TARBELA	新加坡	A
星紐士吉	SINOUTSKERK	歐洲	九龍
士打康瑞	STRAAT HONSHU（上午六時）	南美南非新加坡	A24
晶月	CRYSTAL MOON	神戶	B
星星	STAR ALTAIR	日本	A
威斯	WESER BROKER	關島	九龍
塔橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	九龍
太奧米	DIOMED（下午十時）	英國曼谷	九龍
厄蘭根	ERLANGEN	馬尼拉	A
金華	KING HWA（下午）	高雄	油麻地
向日葵	THE SUNFLOWER（上午）	中國	B16
銀星	SILVER STAR（下午）	天津秦皇島	B

明日出口船隻

船名	英文船名（時間）	往港口	泊位地點
長安	EVER SAFETY（上午）	加勒比海	A34
湖北	HUPEH（下午四時）	蘇瓦新西蘭	海景
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	美國歐洲	九龍
不來梅丸	BREMEN MARU（下午）	新加坡紅海	A32
聖方尼	SANTA FOTINI（上午）	新加坡南非	A33
滿的維道丸	MONTEVIDEO MARU（半夜）	南美西岸	A22
新金鳳	JANE PHOENIX（下午）	曼谷	B15
羅斯馬士基	RAS MAERSK（半夜）	西貢	B12
加爾馬士	KARL MARX	神戶	A5
海洋	OCEANIC（下午）	日本	B6
老爾	JHELUM（下午）	日本	A7
海旺	HAI WANG（下午）	汕頭	油麻地
瑪利亞羅些羅	MARIA ROSELLO（上午）	新加坡南非南美	A31
維納斯	VENUS DIGNITY（下午）	孟買	A37
塔橋	TOWER BRIDGE	紐約	九龍
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU（下午）	新加坡	A8
海洋	PRIME OCEAN（下午）	新加坡	B2

泊港船隻

船名	英文船名	泊位
帝汶海	TIMOR SEA	A30
慶山	QING SHAN	A12
金海	GOLDEN SEA	鯉魚門
順緣	FELICITY	B9
汶萊第一	BRUNEI No. 1	油麻地
永光	WING KWONG	B27
希拉斯	HELLAS	B23
香港榮光	H.K. GRACE	A10
寶利嘉	BEAUREGARD	A39
東山	DONG SHAN	馬灣
美而美	KAETHE JEBSEN	B11
	NAVARINO GLORY	B21
	MONSOON CURRENT	A8
寶山	HOUZAN	B9
東信	EASTERN FAITH	B1
永勝	EVER GIN	油麻地
金東	GOLDEN EASTERN	油麻地
玫瑰威爾	ROSEVILLE	九龍
和光丸	WAKO MARU	4
浙江	JIAKING	鯉魚門
大德丸	TAITOKU MARU	油麻地
華輝	WAH FEI	西區

M.V. HOI SHING 海盛輪　直透山打根、斗湖　十月廿六日落貨　廿七日開行　惠南有限公司

金東輪 M.V. "GOLDEN EASTERN"　往：新加坡、巴生、庇能。十月廿五日收貨廿七日開行

金福海輪 M.V. "KIM HOCK"　往：新加坡　十月廿八日收貨廿九日開行　源源船務有限公司

「銀星」輪 M.S. "SILVER STAR"　由天津、秦皇島駛港，定於十月廿五日下午抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

SEIWA LINE 正和海運株式會社　第45義宗丸 M.V. "GISO MARU No.45"　十月卅一日由天津新港抵港　十一月一日收貨　二日開行　直放：古晉　總代理：海外聯合海運有限公司

YA CHING STEAMSHIP CO., LTD., HONG KONG　大慶輪　香港—亞庇、山打根定期班輪　十月廿八日收貨　十月廿九日開行　直放：亞庇、山打根　總代理：海外聯合海運有限公司

MEISHIN LINE 名神汽船株式會社　若葉山丸 "WAKABASAN MARU"　十月廿四日由日抵港　直放：新加坡　廿五日開行　神戶丸 "KOBE MARU"　十月廿六日由日抵港　十月廿七日收貨　直放：新加坡　廿八日開行　總代理：海外聯合海運有限公司

「凱城」輪 M.V. "KOTA MENANG"　往：ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQUABA　訂十月廿五日抵港　即日收貨　廿七日開行

「榮城」輪 M.V. "KOTA MAKMUR"　往：DAR ES SALAAM, MOMBASA & MOGADISCIO　訂十月廿六日抵港　即日收貨　廿九日開行　太平船務（香港）有限公司啓

SHOFUKU LINE　交和丸 M.S. "KOWA MARU"　明日抵港　不收出口貨　日邦丸 M.S. "NIPPO MARU"　十月廿七日到　不收出口貨　總代理：東洋船務有限公司

日本郵船株式會社
埼玉丸 M.S. "SAITAMA MARU"　直往：西非各埠　十一月十二日落貨　十一月十三日開行
姬路丸 M.S. "HIMEJI MARU"　十一月十一日落貨　十二日開行
長門丸 M.S. "NAGATO MARU"　直往：新加坡、非洲各埠　十一月十一日落貨　十二日開行
雅多利亞丸 M.S. "ASTORIA MARU"　直往：海灣各埠　十月廿四日落貨　廿五日開行
山梨丸 M.S. "YAMANASHI MARU"　直往：紅海各埠　十一月六日落貨　七日開行
滑代丸 M.S. "TASHIRO MARU"　直往：地中海各埠　十一月十八日落貨　十九日開行
加賀丸 M.S. "KAGA MARU"　直往：歐洲各埠　十一月十六日落貨　十七日開行
日本郵船（香港）有限公司　總代理

東京船舶
耶加達丸 M.S. "DJAKARTA MARU"　直往：新加坡、雅加達、泗水　十月卅日落貨　十一月一日開行
總代理：日本郵船（香港）有限公司

大寶山 M.S. "TAIHOSAN"　直往：新加坡、檳城　十一月二十日落貨　廿三日開行　順昌航業有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
紅海定期航線　向日葵快輪 M.S. "THE SUNFLOWER"　十月廿六日抵港　廿七日開行　直航：吉達（JEDDAH）、荷台達（HODEIDAH）、亞丁（ADEN）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞卡巴（AQABA）
歐洲定期航線　曼克頓丸 M.S. "MANHATTAN MARU"　十一月三日落貨　五日開行　高定丸 M.S. "KOTEI MARU"　十二月二日落貨　三日開行
代理：泛洋航運有限公司

第二張

武林三絕　梁羽生

一、塞外胡沙埋俠骨

人爲財死

[illegible]

武林三絕

梁羽生

一、塞外胡沙埋俠骨

劍滌大漠

鳳鳴玉年已十五歲，不知不覺從一個「黃毛丫頭」，長成一個嫻靜的小姑娘。

這一天她和師傅在林中練劍，這時正是暮春時節，有一棵不知名的樹，枝頭開滿鮮花。

鳳鳴玉把三年前使過的那一招「隔霧看花」施展出來，飛身一躍，劍光過處，十幾片花瓣隨風而落。這十幾片花瓣是她從五棵鮮花上削下來的，旁邊的花朵並沒波及，開滿鮮花的枝頭，枝也不搖，葉也不動。

凌雲鳳大爲歡喜，說道：「雖然還未練到最高境界，也差不多可以比得上我沒失掉武功的時候啦。你可以去了！」說這話的時候，臉上掛着笑容，眼睛卻是有點潮濕。

鳳鳴玉怔了一怔，說道：「去那裏？」

凌雲鳳笑道：「你忘記了麼？三年前就在這棵樹下，你練了這招劍法之後，不是和我說過，你想到金刀寨主周山民那裏嗎？當時你的劍法沒練成，我不放心你去。現在是可以放心了。」

鳳鳴玉搖了搖頭，說道：「我不去了！」

凌雲鳳道：「爲什麼？」

鳳鳴玉道：「師傅放心，我，我……」

凌雲鳳苦笑道：「我明白了，你是不放心我。」

鳳鳴玉說道：「要去我和你一起去。但我怕現在還沒把握，待我的內功和劍術都練成了，咱們再去好嗎？」要知她已經大了幾歲，對一件事情的考慮，自是比以前周密許多。去找金刀寨主，那是隨時都可能碰上敵人的，她的本領倘若尚未練成，如何可以保護行動不便的師傅？

凌雲鳳揉揉眼角沁出一顆淚珠，說道：「真是好孩子，不枉我疼你一場。但其實你是不用擔心我的，我雖然行動依然不便，比三年前可是好得多了。我在這裏過活，不會餓死我的。」

鳳鳴玉道：「我捨不得離開師傅。何況我已經等了八年，也不怕再等幾年。」

凌雲鳳沉吟半晌，說道：「也好。但說到要把內功、劍法練成，那，那——」

鳳鳴玉道：「我知道，本門功夫博大精深，說到練成，談何容易？我只盼能夠及得上師傅一半就行。」

凌雲鳳笑道：「一半你早已過了。不過要比得上我當年的本領，大概至少還得再練三年。」（二十三）

接近與隔膜

收到伍勞德的來信，信中只略略提及學習生活，兩張信紙中，有一張半是興奮地談到新中國的成就。

他說，他聽到幾次回國參觀的學者的公開演講，還聽過他們在客廳上的閒談，還聽過參觀回來的美國學者的報告，還聽過一般美國人談及新中國時所表現的熱心與驚奇，還加上那報刊上，與及間接聽來的種種，他說，這一切，都使他得到極大的鼓舞。

他形容這種氣氛，說它像熱風，吹得他心頭暖呼呼的。

他又說，一種微妙而確鑿的新事物，在世界上出現，有目共睹，不容你漠視，世界上有四分之一的人口，從事一樁偉業，而且，已經證明了它的大成功，前途無量，而在血統上，他卻屬於這四分之一人羣中的一份子。

他想，他想到這裏，有幾分自慚，但又似乎得到一種鼓舞力量。

伍勞德信中的話，用字很特別，但正因爲如此，更使人覺得，他句句話都是從心底說出的，句句話都代表了他的真思想，真感情。

去年，他來過一封信，已經表現出他的心靈上的新傾向，但這一封信，表現出他潛藏的新傾向，更加向前邁進了。

我把他的信，給克耶他們看，他們都很高興，說伍勞德的信，也鼓舞了我們。從伍勞德，我們談到克梅，又談到克萊。

他們問我知不知道他們的近況，我說：「我也不見克萊很久了。」

奇怪的是，我和克萊有一段老交情，這段交情，並沒有把我們的關係維繫下去。相反，我和伍勞德，以前是格格不相入的，現在，卻反爲有了心靈的共鳴。

我和克萊，生活在同一個城市，但彼此那麼隔膜。我和伍勞德，各在地球的兩邊，卻忽然有了互相關懷的感情。

兩天後，忽然接到克萊的請柬，原來他結婚了。那女朋友的名字，我們並不認識。參加婚禮那天，見到克萊的父母，他們特別由印尼乘飛機來，主持兒子的婚禮，住在旅館裏。

以前，我們一幫朋友，經常在他們的老屋敍會，過了一段並非毫無意義的日子。現在，老屋已經變成一座建築中的地盤了。（六二七）

找尋失落的光明

海辛

半月譚　海芬原來是廣播員

識法避法，我問過兩三次有關她的情況，而她又支支吾吾敷衍而過，以後再也不打算在這方面多費唇舌了。假以時日再說吧！

過了一段不短的時光，隨着彼此熟絡了，以至對方喚叫我「林先生」，我也喚叫她「海芬小姐」，我們的說話內容，再不局限於——

「今天傍晚天氣很好！」

「秋風特別涼爽！」

「我聞到陣陣桂花香氣，多可惜，我沒法子複述它們！」

而是有所擴展，有所探入啦！

「海芬小姐，你的雙眼總有一天會看到東西的。」

一抽，她忽然生動地問我：「林先生，你究竟是做什麼的？」

我退卑地答：「我本來在一家電影公司做宣傳工作，但厭倦於那圈子的爭名奪利，不擇手段……」

她忍不住插一句嘴：「嗯，你原來在電影公司工作的？」

我即刻接上剛才的話句：「看清楚了一些戴假面具的藝術工作者的面目後，我就毅然脫離這圈子，跑去印刷廠做校對，也抽空寫點稿子。」

「憑那雙耳朵，我聽出你是道地廣播界的人物。」她一臉驚色。

「聽完我的介紹，你肯談談自己的遭遇嗎？」我乘機打蛇隨棍上。

「你猜猜？」她摘下墨眼鏡，在木椅上昂臉向我。

——難道她又在設法迴避？

「我猜不出。」

「一個失明的女子，能幹什麼？」

小說林

「你是女詩人？」她問：「爲什麼要這樣獃在那裏好一會，猜？」

「我聽見你在朗誦詩！」

「哈哈，猜錯啦！」她笑得孩子作輕微的抽動，片刻，又說：「我倒是一向靠聲音吃飯。」

「你唱歌？」

搖頭，把黑眼鏡又戴上，「我是個電台廣播員。」

「怪不得你的聲音這樣清脆悅耳！」我像發現了什麼興趣事物似的興奮。

梢子後邊的梧桐樹上，傳送着鳥兒們啾喳唱晚，我忍不住又問：「現在，你還在幹這工作，海芬小姐？」

「其實，我的節目也沒什麼好講的。」她搖搖頭。

「仍在電台擔任節目？」

「可惜，我一向不是個收音機迷，否則，一定從聲音中聽出你是誰。」

「以後我會好好收聽。」我說，抬頭仔細審視她。（七）

人爲財死

李姑娘雖有趣，可是誰人來什麼人願嗅出同在一起，說不定別人嗅到的秘密可沒有過，她不怕不醜陋了。

「那麼，請張醫生到客廳坐一會……」

「我還要趕回醫務所，中午我會再來。」

李姑娘通知另一個司機送張醫生一程，醫生叮囑他自己開車到這裏來，峽山點頭說：「那多麻煩張醫生啦。」

醫生去後，李姑娘才一五一十把經過說了，她說：「五爺要去那碼頭，幾個人都這麼說，叫人納罕的是，爲什麼酒吧的人都曉得？五爺不是隨便胡扯那種人，只怕這裏面有什麼說法，你是這麼想？」

「引開孟爺的視線，可你只由意他的行蹤，忘了處理事件。」李姑娘振振有詞。

「有可能。不過，也不該只聽。應該兩路進行，雙管齊下——游老爺看來還比較可靠，我請他幫忙，給我跑一趟，去那碼頭調查調查。而且反正他過問了……」（四四）

峽山沒有說下去，他不要在這個時候在姑娘面前擺八爺，不要在這個時候多生枝節。

李姑娘不但不追問，反而說：「老爺，我今天早會找到游老爺的，五爺要是今天回來都幹不好，老爺也該在今天離港才是。」

峽山笑了笑：「不太嚴重吧？」果然是受傷嚇壞，所以疼痛，醫生囑咐休息，休息，休息，哈哈，凡是醫生，唯一法門，就是要人家休息。「李姑娘，你太不錯，我該認你做乾女兒才是。」

「這樣年紀的乾女兒，可不是太老了麼？」

「太太回來了……」

女兒嗎……」峽山只說了這一句，不再拉下去，實在他此刻想的主要還是五爺、八爺、報復、黑貨那事頭……

奇遇

何耐

許炳成答應把張露絲送到她媽媽家裏暫避，他說：「我去打個電話，叫媽媽帶些衣服來，同時還帶些藥物和食物，明天天剛朦亮時我就送你渡海，你認爲這個時間怎樣。」

張露絲同意了，她說，大約在凌晨四點鐘後，奇連這班傢伙就會回去休息了，所以在這個時間內，不致會碰到奇連那班阿飛。

許炳成的媽媽接到許炳成的電話，很感意外，要問長問短，許炳成說：「媽，你別問，救人要緊，明天我會把全部經過告訴你。」

「你有沒有危險？」媽媽還是擔心。

「你依照我的辦法去做，大致沒有危險。」

「你要救的，就是那個女朋友嗎？」

「是的，別問這麼多了。」

「不成，她把你害苦了，你還去救她。」

許炳成了解媽媽的心情，但他不再說下去，只是懇求她依照自己的話辦事。

許炳成的媽媽不但依照所盼的辦事，而且當她見到張露絲時，氣憤憤地咒罵道：「那班阿飛把你害成這個樣子，簡直禽獸不如。」

她老人家不避嫌煩和辛勞，對許炳成說：「好，我也送她一程。」（九八）

一家四口

懷渺

一九二二　心煩如焚

剎那間，笑娟無法作出決定，只好謝過那經紀，說回頭再聯絡，就這樣放下電話，掩住臉，她幾乎哭了！她第一次嘗到了投機失敗的滋味——這滋味的確很不好受！

她側着耳朵細聽經理室內的動靜，似乎，經理還在和人通電話，偶爾又聽到那刺耳的一聲「繼續放——！」她已經肯定了：這就是放貨的訊號。

問問公司別的同事，他們都不無同情，有人在垂頭喪氣，顯然，他們都握有公司的股票，雖然只是一兩千股的小數目，但這一筆投資對這些小職員來說，就幾乎是他們可以動用資源的全部了。「我們在公司做事，公司有多少地產、生意怎麼樣，難道還不清楚嗎？那裏值得這個價錢——只怪自己貪心，以爲可以轉手……」

笑娟找一個平時可以講幾句的女同事問問，那女同事與她有同感，「其實這一本萃就不應該買入……一心就沒想到這樣就吃大虧——」

「你賣掉了沒有？」

「剛賣掉了，蝕本呀！」

「蝕了多少？」

「唉，別提了，啦！」

笑娟見這位女同事也把手上的存貨拋出，不由得更加焦急，連忙返回自己的座位，撥電話給股古利公司的經紀：「你準備要什麼價錢？」現在實盤已降至九元八角，實盤是十元。那經紀問道。

「九元九角吧，也許可以成交！」在心理上，笑娟當然希望賣高一點。

「好，我試試！」那經紀掛上電話。

姊心

谷力

一九二二　更大的干擾

尹家的人口增加了，最近是多了兩個小成員。一個是南森和松川美子的小兒子——尹富士，一個是依叢勃拉和南珠的小女兒——瑪娟依。人家都說兩個小孩長得跟中國人一般無異，都說他們是中國人。可是，尹福生卻不作如是觀，他認爲，反正那個男孫是中日的結晶物，那個女孫是中、緬的結晶物，他們的身上應該有中國人的血統。

但是，如果有人說尹富士是日本人，瑪娟依是緬甸人，尹福生聽了也一樣開心。他又會說，如果孩子們長大了，他們認爲是那樣，自己也會完全同意的。

尹老媽是不是也能夠這樣想呢？也就未必。不過，她再不會像從前那些時候那樣，爲了小孫女該姓什麼的問題而煩擾不安了。因爲，更大的干擾在使她的精神增加負擔。

這一段日子懷邦不斷在變，變得比以前暴躁，變得對人冷漠，變得更爲散漫，也變得異常孤獨。尹老媽多麼擔心啊！她說，她的懷邦以前不是這個樣子的，是近一年多來變了，是自從和那個泰國女孩子蘇瑪迪珍交上了朋友之後變了。

這樣一說，她又喃喃地罵起來，責怪那個蘇瑪迪珍把懷邦帶壞了，至少她是給了懷邦不少的壞影響。

那一天，尹老媽正要上二樓，就在梯口那地方和懷邦碰個正着。懷邦沒有一絲笑容，面色不大好看。她要把兒子喊住，可是懷邦只應了一句，說有事要出去，一抽，腳不停步就走了。

尹老媽望着兒子的背影，尹老媽嘆了口氣。她走上二樓，剛踏進了小廳子就有所發現了，几子上那座木偶製作給誰弄壞了？中、日、緬、泰四個木偶中，分明是少了一個，是誰把它帶走了，而且連一點殘跡也不留。

荷姑耍太極

明仔精

荷姑冷笑曰：「送禮界我？真定假呀？你有咁闊佬？」

「送件禮物值得幾多錢？三二百好未？只要你喜歡，送夠四百五百又點話？」精仔明曰：「當然，我亦不是個闊佬人，我花錢的原則是：應花則花，比方如朋友呀，如自己貪飲呀，花一千幾百我亦不在乎；而不應花呢，花一個仙都肉痛。好了，不要離題，知己朋友講錢就失晒意義。你諗未？叫杯雪糕如何？」

荷姑點頭說好，精仔明搵不到爽女食爆肚，還擺得落一杯雪糕的，只好忍痛叫曰：「伙記，蓮花杯一個。」眼住解釋曰：「叫一杯就好，我不敢食生冷嘢。」

荷姑食雪糕之時，精仔明曰：「你的錢攪妥未？」

「點樣攪妥？」

「匯啲過來未？」

「做朋友不要歸錢。」

「不是問你借，慌失失做乜？」精仔明曰：「我想問你是不是由銀行匯錢過來的？」

「正話哆，有邊個由銀行匯錢過來的？官價匯兌，蝕水就蝕死。」

「我就係怕你蝕吵，總想匯過來未？」

「你的呢？你匯過來未？」

「我未搬燄，相信三幾日後至得。」

「正式大碌鬼，剛才聽見你話明天去銀行提錢，現在又話三幾日後至得。」

精仔明怔了怔，知道荷姑是醒目之人，不同大鱷那種老實天真的女孩子，講一句信十句，幸而他很有急才，欣曰：「我向來在銀行有戶口的，明天去提的是既本來的存款，海防個筆未搬燄。」

荷姑食完雪糕，抹抹嘴曰：「好，攞得叫伙記埋單喇。你去邊處？我去搵舊妹坐坐得咩快乎？」

「客氣，食得幾多，十文八文。去邊處搵舊妹？我陪你去，橫掂得閒嚟。」精仔明一面叫埋單。伙記還沒有來，他便把那四十多元單據拿在手上等找數。那時他心裏沒拔，新於現在幾張紅底，根據眼了。不過，精仔明瀟灑姿態，不知困人而異，擺在精明甚深的荷姑眼前，就攞板了。（九八二）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
海勝	HOI SHING	山打根	10月26	嘉南
海多	HALLDOR	曼谷	10月26	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	10月26	總統
戴士利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	10月26	捷成
帆蘭蘭琪	GUDRUN BAKKE	南非	10月26	興行
他輔總統	PRES. TAFT	美國	10月26	總統
安蘭雪士	ANCHISES	英國	10月26	太古
出口貿易	EXPORT COMMERCE	美國	10月26	和捷
山鶴丸	YAMATSURU MARU	日本	10月26	協成
士打法蘭克林	STRAAT FRANKLIN	高雄	10月26	渣華
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	台灣	10月26	上聯
湘娜蘭琪	RAGNA BAKKE	星洲	10月26	鐵行
利雲士	RAVNAAS	波斯灣	10月26	百保利
建福	KIEN FU	曼谷	10月26	永海
蘇上納	SUSANNE	曼谷	10月26	同盛行
復興	UNION ENTERPRISE	新加坡	10月26	華林
安多拿	ANDORRA	歐洲	10月26	寶隆
榮城	KOTA MAKMUR	上海	10月26	太洲
若華山丸	WAKANASAN MARU	日本	10月26	海聯
烈打馬士基	RITA MAERSK	馬尼拉	10月26	捷成
寶豐	ARIMA	印尼	10月26	聯非
加華利路和	KAVALEROVO	泰可那	10月27	柏力治
海和	PHOEVOS	英國	10月27	海運
桂林	KWEILIN	澳洲高雄	10月27	太古
力打爾比	NEDER ELBE	新加坡	10月27	滙華
士拉和	WLADYSLAWOWO	歐洲	10月27	天祥
忌連那文	GLENALMOND	英國	10月27	太古
樂蘭大	NORLANDA	歐洲	10月27	沙[illegible]
利加	LILIKA	馬尼拉	10月27	太古
亞拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖	10月27	福來
福他比利	PROTABEIRA	新加坡	10月27	美邦
夏華士坦	HAVELSTEIN	歐洲	10月27	德成
健洲	GOLDEN CHRY	台灣	10月27	太來
夏風丸	KASEI MARU	日本	10月27	天祥
奎松總統	P.PRES. QUEZON	南非	10月27	美邦
大統	TA TONG	神戶	10月27	永聯
威林士吉	WILLEMSKERK	歐洲	10月27	寶隆
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	日本	10月27	大三
日邦丸	NIPPO MARU	日本	10月27	東洋
依拉士	PROPHET ELIAS	美洲	10月27	勝利
南茜萊克	NANCY LYKES	高雄	10月27	怡和
巴厘	BALI	日本	10月27	中央
興隆捷成	HEINRICH JESSEN	日本	10月27	小山
麗德嘉	LITIJA	馬德拉斯	10月27	夏利
高尚丸	KOSHO MARU	日本	10月28	中央
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	10月28	太來
川頓	TRENTON	美國	10月28	海陸
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	10月28	怡和
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	10月28	怡和
山洋丸	SANYO MARU	日本	10月28	東洋
旁遮普	STATE OF PUNJAB	新加坡	10月28	東亞
大慶	TA CHING	日本	10月28	海聯
金福	KIM HOCK	廈門	10月28	源源
橫濱丸	YOKO MARU	日本	10月28	協成
柏拉特士	BELLATRIX	日本	10月28	華林
東方商船	ORIENTAL ARGOSY	美國	10月28	港聯
東光	TJAHAJA TIMOR	日本	10月28	小山
立浦泰巴士	NEPTUNE TOPAZ	日本	10月28	怡和
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	10月28	日聯
布朗斯基	WL.BRONIEWSKI	歐洲	10月29	天祥
利加馬士基	LICA MAERSK	美國	10月29	捷成
神戶丸	KOBE MARU	日本	10月29	海聯
協洋丸	KYOYO MARU	日本	10月29	中央
海興	HAI HING	日本	10月29	多利順
乾光丸	KENKO MARU	新加坡	10月29	小山
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	10月29	綿通
捷斯碧班	GJERTRUD BAKKE	澳洲	10月29	鐵行
大之加	TIJUCA	新加坡	10月29	百保利
運佳時	VOSGES	日本	10月29	沙[illegible]
成沙達馬	VISHVA DHARMA	新加坡	10月29	東盟
新紐約	ZIM NEW YORK	美國	10月29	新興行
香港島	H.K. ISLAND	台灣	10月29	太來
哈拉巴	HARAPPA	新加坡	10月29	東海
福成	GREAT SUCCESS	台灣	10月30	大信
士打瑪多拉	STRAAT MADURA	新港	10月30	渣華
基利	KEE LEE	日本	10月30	中央
桑治丸	SOKO MARU	日本	10月30	小山
溫多時	VENTOUX	歐洲	10月30	沙[illegible]
寶麗娜	BORIBANA	日本	10月30	寶隆
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	10月30	日郵
赤洲	CHIK CHAU	波斯灣	10月30	太興
西圖士	CITOS	歐洲	10月30	福來
佛利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	10月30	福來
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	馬尼拉	10月30	美邦
大立寶	TALABOT	美大西洋	10月30	百保利
喜年	HAVLIN	日本	10月31	川崎
東海	EAST SEA	新加坡	10月31	大馮
士打范迪門	STRAAT VAN DIEMEN	上海	10月31	渣華
捷鵬	CHIEH PENG	台灣	10月31	明仁
台壽	TAI SHOU	台灣	10月31	順利
銀石	SILVERSTONE	星洲	10月31	勝利
士班亨吉	SPAARNEKERK	歐洲	11月3	寶隆

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞斯馬拉	ASMARA	漢堡歐洲	10月26	翁通
新川鄉	INCHONA	倫敦鹿特丹安特衛普	10月26	大西洋
檀香山丸	HONOLULU MARU	地中海	10月27	大三
依蘭根	ERLANGEN	漢堡歐洲	10月27	捷成
大安美	DIOMED	里斯本	10月28	太古
柏拉特士	BELLATRIX	東蘇加的港	10月30	華林
立浦泰巴士	NEPTUNE TOPAZ	漢堡倫敦	10月30	怡和
運佳時	VOSGES	倫敦漢堡	10月30	沙[illegible]
威林士吉	WILLEMSKERK	地中海	10月30	寶隆
溫多時	VENTOUX	倫敦漢堡	10月31	沙[illegible]
寶麗娜	BORIBANA	漢堡歐洲	11月2	寶隆
加迪根灣	CARDIGAN BAY	漢堡英國	11月3	綿通
坎培拉	CANBERRA	南安普頓	11月4	鐵行
曼赫頓丸	MANHATTAN MARU	漢堡利物浦	11月5	泛洋
士加迪洛	SCHELDE LLOYD	地中海	11月6	寶隆
亦寶	VEHYUNG	漢堡倫敦	11月6	港聯
安蘭雪士	ANCHISES	利物浦	11月6	太古
忌連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	11月7	太古
邦加拉華	BUNGARAVA	利物浦	11月8	萬邦
邊來路	BENLOYAL	倫敦	11月9	遠行
邊連尼士	BENRINNES	里斯本	11月10	滙行
施紐士吉	SINOUTSKERK	漢堡歐洲	11月10	寶隆
岩代丸	IWASHIRO MARU	地中海	11月10	日聯
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	11月12	捷成
依杜蘭尼亞士	IDOMENEUS	南安普頓	11月13	太古
加利路	CAPRIOLO	意大利	11月16	信通
東京灣	TOKYO BAY	漢堡南安普頓	11月17	翁通
加賀丸	KAGA MARU	北歐	11月17	日郵
雅嘉那	AKANYA	漢堡歐洲	11月19	寶隆
士打和	WLADYSLAWOWO	漢堡歐洲	11月19	天祥
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡倫敦	11月20	港聯
威利士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	11月23	川崎
大科馬丸	TACOMA MARU	地中海	11月23	大昌
伊利派華士	EURYPYLUS	倫敦漢堡鹿特丹	11月24	大西洋
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡南安普頓	11月26	翁通
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	11月25	寶隆
蘭德蘭	NORLANDA	地中海	11月26	沙[illegible]

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
星嘉	STAR ALTAIR	波斯灣	10月26	福來
向日葵	THE SUNFLOWER	紅海	10月27	泛洋
葛城	KOTA MAKUR	紅海	10月29	太平洋
健洲	GOLDEN CHRY.	波斯灣	10月29	太興
大韓怡美利	HUGHEVERETT	南大港印光	11月3	福來
和城	KOTA AMAN	波斯灣	11月7	太平洋
山梨丸	YAMANASHI MARU	紅海	11月7	日郵
加林巴沙多	KALAMBASSADOR	科倫坡波斯灣	11月8	康泰
阿佳連尼	AL GURAINIAH	波斯灣	11月8	怡和
同裕洲	TUNG KU CHAU	波斯灣	11月9	太興
力菲蓮	NICOLINE	波斯灣	11月13	成興
赤洲	CHIK CHAU	波斯灣	11月15	太興
怡達寶	STRATHBRORA	波斯灣	11月15	鐵行
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	11月16	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
千山丸一號	SENZAN MARU No.1	印尼	10月26	新協
戴士利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	10月26	捷成
大鵬山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月27	順昌
金東	GOLDEN EASTERN	新加坡巴生檳城	10月27	振興
海勝	HOI SHING	山打根斗湖	10月28	嘉南
巴厘	BALI	新加坡	10月28	中央
蘇上納	SUSANNE	曼谷	10月28	同盛行
大統	TA TONG	新加坡巴生	10月28	永聯
夏風丸	KASEI MARU	新加坡巴生	10月28	天祥
東海	EAST SEA	印尼	10月29	新聯
大慶	TA CHING	亞庇納閩乃	10月29	海聯
金福	KIM HOCK	新加坡	10月29	源源
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	10月30	海聯
海興	HAI HING	亞庇納閩古晉	10月30	多利順
協洋丸	KYOYO MARU	馬尼拉	10月30	中央
耶加達丸	DJAKARTA MARU	印尼	10月30	日郵
寶豐	ARIMA	印尼	10月30	聯非
實順	PACLOG UTILITY	金邊	10月30	中太
金鳳	GOLDEN PHOENIX	雅加達汶水	10月30	振盛行
多瑪珠	TOMBATU	印尼	10月31	通裕
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	10月31	金林
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	馬尼拉	10月31	總統
佛利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡	10月31	福來
喜年	HAVLIN	新加坡	10月31	川崎
乾光丸	KENKO MARU	新加坡	11月1	小山
第45義宗丸	GISO MARU No.45	古晉	11月2	海聯
利金鳳力	REGENT LILAC	新加坡巴生	11月3	天祥
國華	KWOK WAH	西貢	11月3	遠聯
神運丸	SHINUN MARU	新加坡	11月4	川崎
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	11月5	捷成
神海丸	SHINKAI MARU	曼谷納閩	11月5	三利
明光丸	SHOKO MARU	印尼	11月5	新協
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	11月7	新港
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	11月7	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	11月8	順昌
寶利怡美利	PABLOEVERETT	星洲印尼	11月8	福來
有利華	UNIVERSE	印尼	11月9	聯非
善里丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	11月9	天祥
華利沙諾	WARISANO	印尼	11月9	通裕
寶功	PARAGON	雅加達	11月10	聯非

台灣·南韓·日本線

船名		開往港口	月日	公司
三大好	SAN JOSE	神戶	10月25	怡洲
高光丸	KOKO MARU	神戶	10月26	小山
碧嘉	WESER BROKER	日本	10月26	海鐵
順月	CRYSTAL MOON	神戶	10月26	中央
加華利路和	KAVALEROVO	泰可那	10月26	柏力治
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	10月26	天祥
建福	KIEN FU	基隆	10月26	東海
同富	TUNG FAU	基隆	10月28	東海
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	10月28	日聯
海國	HAI KUO	基隆	10月29	東海
惠來	HUEI LAI	基隆	10月29	東海
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	10月29	太來
明義	MING YEE	基隆	10月29	明仁
布朗斯基	WLAD.BRONIEWSKI	日本	10月30	天祥
西吐士	CITOS	基隆高雄	10月30	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
凱城	KOTA MENANG	東非	10月27	太平
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	東非	10月28	大三
士打法蘭克林	STRAAT FRANKLIN	西非	10月28	渣華
香港島	H.K. ISLAND	東南非	10月31	太來
士打瑪多拉	STRAAT MADURA	東非	11月1	渣華
士打範迪門	STRAAT VANDIEMEN	南非	11月2	渣華
寶根維	BOUGAINVILLE	德班西非	11月5	沙[illegible]
南非摩根士打	S.A.MORGENSTER	南非	11月8	怡和
平占馬	UJAMAA	東非	11月9	怡和
淡路山丸	AWAJISAN MARU	西非	11月9	大三
阿卡布爾科丸	ACAPULCO MARU	南非	11月9	大三
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	11月10	渣華
捷士馬士基	JESPER MAERSK	開普頓西非	11月10	捷成
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	東非	11月11	大三
埼玉丸	SAITAMA MARU	西非	11月12	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
大比拉	TARBELA	加州溫哥華	10月26	東海
碧嘉	WESER BROKER	美國	10月26	海鐵
凱斯總統	PRES. HAYES	紐約紐約	10月27	總統
三信	SANSHIN PIONEER	加勒比海	10月27	川崎
他輔總統	PRES.TAFT	加州	10月27	總統
海豐	OCEAN HARVEST	紐約巴爾的摩寶城	10月27	大三
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	10月27	和捷
倫敦	LONDON BANKER	美東美沙灣等	10月27	聯眾
烈打馬士基	RITA MAERSK	紐約	10月27	捷成
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	紐約查里士頓	10月27	海郵
復曦	UNION SUNRISE	紐約	10月28	滙華
利加	LILIKA	墨西哥灣	10月28	壹亞
力打爾比	NEDER ELBE	墨西哥灣	10月28	滙華
南茜萊克	NANCY LYKES	墨西哥灣	10月28	怡和
麗德嘉	LITIJA	西雅圖溫哥華	10月28	夏利
福他比利	PROTABEIRA	南美	10月28	美邦
湘娜蘭琪	RAGNA BAKKE	溫哥華	10月28	鐵行
川頓	TRENTON	美國	10月28	海陸
亞拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	10月28	福來
復興	UNION ENTERPRISE	紐約	10月29	華林
依拉士	PROPHET ELIAS	加州溫哥華	10月29	勝利
新紐約	ZIM NEWYORK	洛杉磯紐約哈里法克斯	10月29	新興行
香港代表	H.K.DELEGTE	加州	10月29	港聯
海和	PHOEVOS	紐約查里士頓	10月29	海運
哈拉巴	HARAPPA	新奧爾良紐約	10月30	東海
基利	KEE LEE	加州溫哥華	10月31	中央
太平	TAI PING	紐約波士頓費城巴爾	10月31	百保利
長灘	LONG BEACH	美國	10月31	海陸
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	波士頓紐約	10月31	美邦
成沙達馬	VISHVA DHARMA	加州溫哥華	10月31	東盟
大之加	TIJUCA	加州委內瑞拉	10月31	百保利
聖比德	SAN PEDRO	美國	11月1	海陸
福成	GREAT SUCCESS	紐約	11月2	大信
捷鵬	CHIEH PENG	查里斯頓紐約	11月2	明仁
銀石	SILVERSTONE	紐約波士頓	11月2	勝利
美國長矛	AMERICAN LANCER	加州紐約	11月2	美輪
台壽	TAI SHOU	加州溫哥華	11月2	順利
查拉瑪那	JALARATNA	加州溫哥華	11月2	摩泰
香港觀察	H.K.OBSERVER	紐約東城	11月2	港聯

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
國泰	CATHAY	澳洲	10月26	鐵行
帆蘭蘭琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	10月27	鐵行
萬樓	WANLIU	澳洲	10月29	太古
捷斯碧班	GJERTRUD BAKKE	東西澳洲	10月30	鐵行
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	10月31	怡和
安道士	ANDROS	澳洲	10月31	福和
坎培拉	CANBERRA	澳洲	11月4	鐵行
桂林	KWEILIN	澳洲	11月4	太古

海天集

描寫魯迅故鄉風景的美術作品，讀過的有彩墨畫、木刻和速寫；畫家們以很高的熱情，生動地再現了魯迅先生筆下所描寫的故鄉景物。

畫中看魯迅故鄉風景

龍韻

去年路經紹興，未有到「三味書屋」和魯迅先生外婆家的平橋村、趙莊等地方訪問，對於這些去處，惦念之情於今仍然未釋。爲了滿足心願，我重讀了「朝花夕拾」和「吶喊」，也重讀了描寫先生故鄉風景的美術作品。

首先是古元的木刻，它帶我到紹興水鄉去，那小橋、水埠頭和湖河兩旁而築的敞開後窗的房子，從窗眼裏，彷彿嗅到前門臨街小酒店用熱水溫着的黃酒酒香，也嗅到了下酒的鹽煮筍和茴香豆的香味。去年雖未進紹興城，但坐在汽車上，對這迷人的水鄉曾有過一瞥之緣。

由於沒有到過「三味書屋」，對這書屋的認識自然不夠全面。看了李可染的彩墨畫「三味書屋」，因我對江南建築所知不多，對畫中那敞開大門的房子，曾直覺以爲它是臨街而建的；誰知從另外一幅潘絜茲的彩墨畫看，在那鳥瞰式的畫面上，看到「三味書屋」正門面對的，原來是四周用土牆圍起來的前院。魯迅先生在「從百草園到三味書屋」一文中寫道：「出門向東，不上半里，走過一道石橋，便是我先生的家了。從一扇黑油的竹門進去，第三間是書房。……」那作爲鳥瞰式的畫面，也畫出了這道石橋。

不能說李可染的彩墨畫不夠全面，那是畫家以不同的描畫角度入畫而已。而「三味書屋」這一幅畫，和隔幅下的那幅畫着一隻梅花鹿伏在古松下的畫，在這兩幅以不同角度來表現「三味書屋」的彩墨畫中，同樣畫了出來，也讓我得到同樣滿足。

會稽山麓的禹廟，是紹興名勝之一。李可染的彩墨畫「大禹陵」，寫的是這座巍峨的禹廟；張津光的彩墨畫「紹興禹王廟下集會」，寫的也是山環水抱的紹興秀麗風光。到紹興時，就是不曾接近它，也會從遠處見到它，可惜當時沒有記起向接待的朋友打聽。但在行車中，看到一條有好幾里長的傍河而築的石板路，從來聽說這條長石板路可以通到禹陵去。

從張津光的國畫「會稽山」，那條在山腳跨河而過的石橋，看來就是連接那長長石板路的幾道石橋中的其中一道；那停泊在橋下、兩岸的排得密密的船隻，這熱鬧景象使我想起魯迅先生在「社戲」一文中描寫和小朋友臨夜撐船到趙莊看社戲的動人景色；文章寫道：「最惹眼的是屹立在莊外臨河的空地上的一座戲台，模糊在遠處的月夜中，和空間幾乎分不出界限，我疑心畫上見過的仙境，就在這裏出現了。這時船走得很快，不多時，在台上顯出人物來，紅紅綠綠的動，近台的河裏一望烏黑的是看戲的人家的船篷。」

從魯迅先生文中我看到了這一仙境。從畫中我也看到這一仙境——這就是李可染的彩墨畫「社戲」。魯迅先生描寫的戲台上紅紅綠綠的動，畫家也把戲台人物寫活了。畫家以偉大的思想家魯迅先生的原作精神爲依據，寫出的是站在船上、岸上來看日戲的勞動人民；而那些看夜戲的，就是「社戲」一文中所說的幾十個閑漢，和多半坐烏篷船到戲台下來吃水果、瓜子的土財主家眷。

彩色影片「龍江頌」即將上映。這是江水英（李炳淑飾）的造型

影劇手記

「龍江頌」與顧全大局

韋妮

現代京劇故事片「龍江頌」，是取材自我國社會主義農村建設的一齣新戲。它通過龍江大隊在自己的高產田上堵江送水，全力解救後山公社遭到大旱的九萬畝良田，從而奪得思想、生產雙豐收的故事，熱情歌頌「顧全大局」的風格，展示了我國勞動人民當家作主的革命襟懷。

戲中的主角——龍江大隊黨支部書記江水英有一段唱：「黨決定堵江送水奇迹顯，齊動員全力以赴救旱荒，在眼前有一場公私交鋒仗，戰鬥中人換思想地換裝。」

「龍江頌」全劇的情節也就是圍繞着是只顧自己一隊、一社的溫飽，還是顧及別隊、別社這一個公與私的思想問題展開，並通過它深刻地闡述了建設社會主義農村應遵循什麼路線，走什麼道路這個大問題。

戲中這一場公私交鋒仗，又有對不同層次的表現。生產大隊長李志田開初沒想通，認爲自己隊裏的三百畝高產田給堵江送水，將會失收，因而不贊成。到得堵江送水，又聽信了暗藏的反革命分子追諂，竟要關閘截水。生產小隊長阿更和李志田一樣，也是一心只顧到「農業損失副業補」的小集體，又一次落入了反革命分子黃國忠的圈套，幾乎誤了堵江的關鍵工程——大壩合龍。只顧往自留地上澆肥灌水的富裕中農常富，不但被黃國忠利用來做破壞社員內部團結的工具，和破壞社員內部團結的棋子。這些紛紜的矛盾、衝突，溯本追源，關鍵都在一個「私」字上。雖說大小程度不同，輕重份量有別，都予階級敵人以可乘之機。

江水英則時時刻刻把「千萬不要忘記階級鬥爭」的教導放在心上，以「高瞻遠矚向前看，莫教『巴掌』把眼擋」的革命胸懷，教育李志田、阿更等幹部，更以實際行動安排各項措施，處處關心羣衆利益。堵江淹田可能造成已隊失收，她就提出堤外失收堤內補，農業失收副業補的方法，還把淹地留苗往高處送，低窪住房人家也往高處移。她在堵江戰鬥中，披星戴月量水位，合龍搶險她又身先於社員；在對敵鬥爭中，她又覷臨後山放羊，摸清了破壞分子的動向；在送水工程中，又大力支援打通送水的障礙虎頭岩……

看試片時，對江水英這樣一個人物，真是人脊人讚。因而，對戲中老貧農阿堅伯唱的：「這樣的好黨記人人誇不夠」一句，大家也就深有同感！

唐章懷太子墓發掘簡報

陝西省博物館　乾縣文教局　唐墓發掘組

（二）墓室石刻

可分石門及石槨兩部分。兩門框、半圓形門楣刻有朱雀、飛馬、蔓草紋等。石槨東外壁正中爲門。門楣中刻蓮紋，左右各刻一銜枝朱雀，其下爲門。門有上下兩隊花門釘四排。左右爲男女侍，男侍半側面，戴襆頭，圓領長袍，着靴，持笏。女侍高髻，短衫長裙，着披巾，左手下垂，右手屈至胸前，手心向上，手指微屈。門兩邊飾纏枝紋。

門南北各有直欞窗一，上有飛馬一對，下有飛獅一對，餘白均間以雲紋。石槨東外壁四柱全刻纏枝紋。

（三）壁畫

壁畫是章懷太子墓中重要文物。全墓共有五十多組畫，大都保存完好。從所繪題材內容看，除了青龍、白虎外，其餘如出行、客使、儀仗、馬毬、狩獵、遊戲以及宮廷的侍女、閹臣等，都充分反映了李唐統治者的剝削享樂生活。第三過洞以北，爲表示已經進入後宮，所繪人物皆爲宦官、宮女。

全部彩畫不但色彩鮮艷，所繪的人物、動植物、山水等，技巧均較嫻熟、生動自然。

一、墓道東西兩壁各有四組壁畫。東壁爲出行圖、客使圖、儀仗圖和青龍圖。西壁與之對稱的是馬毬圖、客使圖、儀仗圖和白虎圖。

㈠出行圖　係由四十多個騎馬人物、二隻駱駝、五棵樹和青山所組成。先以四匹奔馬由北向南作爲先導，接着，在一持探旗的騎者後面是左右數十旗，中間簇擁着一圓臉微鬚的人物，雙目前視，神態自若，身着藍色長袍，騎一高大白馬，可能就是出行中的主人。其後又是十數騎奔馬緊緊跟隨，最後面是駱駝隊和馬隊奔馳在古木森森的大道上。馬有棗紅、杏黃、白、黑諸色，每色又有深淺之別。馬上屬從頭戴襆頭，身着各色短袍，腰佩弓及箭囊等。有的左手執韁繩，右手持大旗，十數面各色旗幟，迎風招展。有的抱狗，有的架鷹，有一騎從鞍後置紅色圓形帶流蘇坐墊，上坐一隻貓。所有馬鞍均有豹皮或虎皮。駱駝馱有鐵鍋、木柴等物。

出行圖爲我省唐墓壁畫中首次發現。傳世的唐代出行圖不多見，敦煌壁畫中有「張議潮夫婦出行圖」，係晚唐作品，要比此圖晚一百多年。

㈡馬毬圖　在西壁，與出行圖互相對稱。共有廿多匹馬，騎馬人均着各色窄袖袍、黑靴，戴襆頭。打馬毬者左手執韁，右手執偃月形鞠杖。最南面飛馳的馬上坐一人，作回身反手擊毬狀，另一人回頭看毬。後面的兩人作驅馬向前搶毬之態。其後還有數十騎，有一馬奔向山谷，臀部及後蹄露在山外，山頂露出人頭和半個馬頭。最後一騎爲棗紅馬，四蹄騰空，往南馳騁。騎馬人着淡綠色袍，紅色翻領，面部微紅，未持鞠杖，可能爲觀者。馬後爲古樹和重疊的青山。

馬毬是古代一種體育運動。它發源於波斯（即伊朗），傳入中國後，經唐太宗李世民的提倡，終唐之世在宮廷和王公貴族中習以成風，歷經唐、宋、元而不衰，在社會上廣爲流傳，至明末始消失。唐代打馬毬的活動場面，我們只能從文獻中知其梗概，缺乏實物資料。這幅馬毬圖是研究唐代打馬毬的重要資料，同時也是我國與波斯等國人民文化交流的實物例證。

㈢客使圖　東壁共六人組成。由南至北，第一人戴皮帽，圓臉，無鬚，圓領灰大氅，皮褲，黃皮靴，束腰帶，兩手拱於袖中。

第二人北向半側面，橢圓形臉，面龐豐滿，鬚眉清晰，朱唇，頭戴羽毛帽，有二鳥羽向上直立，帽前着朱紅色，兩旁着綠色，兩邊有帶束於頸下，耳露於帽外。大紅領長白袍，衣襟鑲紅邊，寬袖，兩手拱於袖中。東白帶，穿黃靴。

第三人，正面，圓臉，光頭，濃眉，高鼻，深目，闊嘴。身穿翻領紫袍，束帶，黑靴。左臂爲第二人所掩，雙手疊置胸前。

第四、第五、第六人相對而立，第五人面向牆壁。三人均戴有紗罩的籠冠，束帶，紅長袍，第四人手持笏，飄帶曳地。

與東壁對稱的西壁客使圖，也是六人組成，由南至北，第一人形體高大，長臉，高鼻深目，絡腮鬍，頭戴胡帽，身穿大翻領灰色長袍，內着紅襯衣，窄袖，束帶，黑靴。持笏，由南向北行。

第二人，長臉，大眼，高髻，束髮於腦後，圓領窄袖紅長袍，額部、面頰、鼻梁和下顎均塗朱。

第三人，寬圓臉，黃長袍，圓領，窄袖，束腰帶，蓄短髮梳於腦後。持笏，腰帶繫一短刀。

第四、五、六人均頭戴襆頭，身着圓領寬袖長袍，朱唇，兩手拱於胸前，執笏。

㈣儀仗圖　東西兩壁相對稱，內容相同，均爲十人組成。以西壁爲例。

由南至北，第一人圓臉長鬚，身着窄袖圓領長袍，束帶，黑靴，左佩弓劍，右懸箭囊，似爲儀仗隊領班。其後三人一組，共有三組衛，均戴襆頭裹紅巾，穿圓領窄袖衫，黑靴，腰佩箭囊、弓（？）及劍。三組中的第一人均手持大旗。

二、過洞壁畫共十組　第四過洞的東西兩旁，爲一長廊建築，中間朱柱，東壁南面坐一人，戴襆頭，圓臉，面向北，身着圓領長袍，置於腿上，左手握拇與食指、中指相抵。北面一人，面向南，服裝同前，有鬚，右手伸開，置於腿上，左手稍舉，手指微伸，似與南面坐者談話。西壁二人亦坐式，一圓領、一翻領長袍，兩手拱於袖中，置胸前。

三、甬道壁畫

㈠東壁　男侍　戴黑襆頭，圓領黃長袍，兩腳張開。右臂屈起，手持一魚形物，其下繫一繩趾，左手食指指向魚形物。

㈡西壁　侍女一　高髻，長臉，朱唇，內着紅襯衣，外穿黃衫，黃披巾（疑爲紅色），綠裙，雲頭鞋。雙手抱一公雞。

侍女二　高髻，圓臉，朱唇，紅衫綠裙黃披巾，雲頭鞋，兩手托黃盤，盤中盛食物。

侍女三　高髻，圓臉，朱唇，黃衫黃裙綠披巾，雲頭鞋，手持邁鏘形盤，盤中有盆景，綠葉、紅果。

唐章懷太子墓甬道西壁侍女三

瞼向右斜視。侍女一　圓臉，朱唇，戴襆頭，圓領長袖袍，窄褲腿，尖頭鞋，雙手托一盆景。中有假山和小樹。

侍女二　高髻，長臉，朱唇，黃衫黃裙灰披巾，手持樂器。

侍女三　高髻，圓臉，面微側，朱唇，灰衫黃裙綠披巾。雙手托一長方形黃盤，盤中盛紅、綠、黃三色水果。

侍女四　高髻，圓臉，朱唇，短衫長裙，雲頭鞋。右手托披巾，左手舉至額頭，手心向上，似作遠眺狀。

四、後甬道侍女　高髻，圓臉，朱唇，雙手持一小飾，雙目凝視前面的綠竹。

五、前室壁畫　前室共八組，介紹三組。

觀鳥捕蟬圖　西壁南側。由三侍女二鳥一樹一石組成。南面一侍女長圓臉，高髻，圓領對襟衫，袒胸，紅披巾，綠長裙，雲頭鞋，作仰視飛鳥狀。第二人雙髻，圓臉黃長袍，黃褲，尖頭鞋，束腰帶，帶上繫一小圓盒。左手微舉，全神貫注地欲以右手捕捉樹幹上的蟬。樹北一人爲長圓臉，黃衣黃裙灰披巾，兩手交叉於胸前，托住披巾，若有所思。

北壁西側圖　由二侍女一樹一石組成。第一侍女一人圓臉肥胖，高髻，朱唇，圓領衫灰長裙，兩手置胸前，托住披巾。第二人，雙髻，朱唇，圓領長袍，直條花褲，尖頭鞋，束帶，兩手攏於袖中。

東壁南側圖　由三侍女一樹一石組成。南面侍女向北而立，高髻，朱唇，綠裙紅披巾。兩手托一裝入套內的琵琶。北面一侍女，背面頭微側，高髻，朱唇，黃裙，束腰帶，紅披巾。右手持一「撥」狀物，左手持長方形板。樹北一侍女戴襆頭，圓領長袍，手持一樂器。（中）

大公園

由守時運動想起

廣東先生

在香港，許多人的時間觀念並不太強。前些時候有些社團首腦發起的一項守時運動，也沒有收到預期的效果。

這情形，由來已久。有些「大班」赴約，以爲非逾時不足顯示其身份；有些人則是惰性使然。譬如有人應邀於某日某時在某處會晤，準時到達，未必有人「恭候」，等到此人來了，卻施施然不以爲意。問故，不是說手表誤時，就說交通累事。甚至自稱準時赴約，反而責怪他人早到。原來所謂「準時」，竟是在約定的時間出門，而不是在約定的時間到達。強辯一番，竟也說得頭頭是道。

不重視時間的習慣，與香港這個商業社會有關。爲了業務上的關係，若然彼此有利，則應約唯恐不速。倘若兩人鬥盤，一方爲了急於成交一宗生意，一方則視爲可有可無，志不在此，則逾時者必爲後者無疑。久而久之，習爲成風，寧遲莫早，變了一條不成文的規矩。

守時運動在香港之室礙難行如此，講究守時之人也有新聞。某次，有甲乙兩人相約於某日下午一時半在灣仔一間酒樓飲茶，地點在樓下。阿甲漏出門時，時鐘已經差不多指正點半，誠恐誤時，乃乘的士趕到，揀了座位，普洱一盅，點心兩碟，邊嘆邊等。怎知抽完了三支香煙，逾時近四十五分鐘，斯人仍杳，心想這條伙向來吊兒郎當，反正無事，不妨多等十分鐘。就在此時，忽然心血來潮，問夥記，樓下還有沒有別的地方。夥計指着左邊說：「那邊還有。」於是穿過一條走廊，果然別有天地。原來阿乙到得比他更早，相談之下，才記起不久之前，兩人也曾一次在那邊樓下飲茶，只因阿甲健忘，不分左右，鳥龍自擺，還怨得誰？

還有一次，另兩個甲乙相約在中區一間餐室的卡座會晤。阿乙先到了五分鐘，本來應該朝外而坐，以待阿甲之來，但因眼睛有毛病，害怕光線刺眼，乃朝內而不朝外。怎知等了大半個鐘頭，阿甲兀自蹤影全無，等得不耐煩，只好揚聲聯數。怎知後到的阿甲竟是坐在前面一個卡位，由於阿甲準時而至，不虞阿乙會比他更早，未先找人看了空位就坐。一個朝外，一個朝內，背靠背而各不自知。當阿乙叫人睇數與阿甲聞聲之間時，彼此不約而同地回首一顧，打了一個照面，始而愕然，繼而嘩哈大笑爲！

此時此地

蘇联的海洋战略

五五　蘇水翼船的四種級別

戴·費爾浩著　年譯

由於水翼船具有潛在的海軍用途，可以改裝爲砲艇或驅潛艇，美國便一直把注意力集中在這種用途上。他們進行了一系列的試驗，使用全面水下活動翼，由自動操縱儀來控制。波音飛機公司的七十呎長砲艇「圖康姆卡利」號，在三副可收回的船翼支持下，大部分船體可以露出海面，用噴氣推動，每小時速度可達四十海里以上。格魯曼飛機公司的「全景」號水翼船，是全世界最大的水翼船，全長二百呎，是用來試驗可否充當海洋驅潛艇的；它的速度可逾七十海里以上。

由這些船隻改裝的旅客船正在陸續問世。例如，巴哈馬羣島現在用的是格魯曼公司「海豚」水翼船，水翼可以自動收回。但是，美國並沒有做照俄國人那樣，到處都使用水翼船，至於英國，她幾乎完全不理不睬水翼船的概念，而專注於發展自己的船隻——氣墊船。不過，也有跡象顯示出來，這種態度正在有所改變；聯合王國的第一條水翼船輪渡航線於一九六九年在索爾特開辦，用的是「海翔」H67型水翼船，如果不是我在本書前文所提到的俄國人拒絕接受英國貿易部發給執照的條件，這條航線用的也許是蘇聯水翼船。美國也有不多幾條水翼船航線，其中之一是國際水翼船公司，它通過子公司千里達—多巴哥水翼船公司，使用蘇聯兩艘水翼船（一艘「拉凱達」級，一艘「科邁塔」級），而且已經訂購了多艘，該公司的計劃具有較大的野心。

與此同時，俄國設計人員毫無疑問對於美國海軍的那艘長腿、自動水翼船加以密切注意。一九六九年十二月，他們建成了一艘一百座位可以出海的輪渡水翼船「颱風」號，這艘船被形容爲蘇聯第一艘自動控制水翼的水翼船。據說，這是做照飛機控制原理而建成的。汽油渦輪機提供每小時大約四十海里的速度。

蘇聯這艘船的船體設計是實式的超流線性，很像後面翹起大型雙鰭的美國汽車。船上裝有飛機式座椅、酒吧、可以散步的甲板。可在五級浪海面行駛。

蘇聯的水翼船有四種基本級別（詳細特色與性能引自「珍氏海面快船一覽」）：

「拉凱達」級：這一級別的水翼船時速三十三海里，五十個座位，原型第一艘船於一九五七年下水。現有幾百艘行駛，還有一批輸出。這個類型的水翼船肯定了阿里賽耶夫的水翼系統。從一九七一年起，這類船隻將由不同類型的「沃斯霍德」六十五座位水翼船代替，其中一種類型是吃水特淺，另一種是由汽油渦輪機發動。

「流星」級：這種一百二十到一百五十座位水翼船於一九六〇年開始服役，冷氣船艙，有酒吧和小型散步甲板。內燃機供給時速三十五海里的速度。這種類型的出海水翼船名爲「科邁塔」級。

「人造衛星」級：這種一百爾二百六十六座位的水翼船於一九六一年問世，時速四十一海里。出海者改稱「維克爾」型，離岸後可達五十海里。

「箭」級：特別爲出海而建造的水翼船，可載客九十二人，在四級浪中時速四十海里。建造於列寧格勒，而不是在高爾基工業區的主要水翼船造船廠所造。它在波羅的海中行駛，並與「維克爾」級、「科邁塔」級水翼船，共同維持黑海的全年交通。

東南亞的海洛因政治

（美）阿·麥克蓍作　林朋譯

國際海洛因走私，依靠土耳其—意大利—美國這條海洛因基本路線，爲時幾達二十年之久。這條路線，只有一項重要的改變，即在一九五〇年代，西西里黑手黨開始放棄由自己煉製海洛因的生意，要依靠馬賽科西嘉人集團來給他們毒品供應了。這種改變有兩個原因。由於斯奇阿巴雷里製藥廠在合法生產的海洛因中所轉移的供應，於一九五〇至一九五一年開始枯竭，魯齊阿諾要擴充他自己的地下煉製廠，要麼向別處另求供應來源，非作抉擇不可。西西里的黑手黨人馬，做國際走私固然很有本事；但對經營地下煉製廠，卻沒有什麼專長。在意大利進行的海洛因非法生產，幾乎從一開始起，就發生了麻煩，有一連串的送貨員，多半由於黑手黨嘍囉的無能，在出入煉製廠運送供應時被捕送官裏去了。這些事件含有嚴重意味，因爲這樣下去，迫得魯齊阿諾本人也有終於遭受被捕的可能。

魯齊阿諾認爲，以減少直接介入的危險性爲妙，就決定把他的基本供應來源遷到馬賽去了。在馬賽，科西嘉人黑社會集團，由於參與CIA拆散罷工的活動，結果獲得了一些政治權力和對碼頭的控制。這樣，意大利作爲非法毒品製造中心的重要性，就逐漸減少了；而馬賽則變成了歐洲海洛因的首都。

即使在最良好的情形下，要調查這樣一門地下行業的內層工作狀況，也是很難的事；不過，有理由使人相信，梅耶·蘭斯基一九四九至一九五〇年到歐洲之行，對馬賽的海洛因工業，起了很大的催生作用。

蘭斯基乘豪華的客輪，橫渡大西洋後，往羅馬拜訪魯齊阿諾，一道討論了毒品貿易問題。他然後到蘇黎世去，獲約翰·普爾曼的介紹，同瑞士知名的銀行家接洽。

販毒集團同馬賽的關係

普爾曼是他在私酒時代的老朋友。蘭斯基同瑞士銀行家相號的結果，安排了一種迷宮式的金融陣局；犯罪組織直到今天，仍然使用這個陣局，把在美國賭博和販賣海洛因所賺的大錢，偷出國外，進入瑞士銀行的號碼戶口，而不致引起美國稅務處的注意。

普爾曼負責蘭斯基在歐洲方面的財政事務，鑄一到瑞士，他利用瑞士正規銀行，有好幾年之久，到蘭斯基集團買下了日內瓦的「國際與投資銀行」爲止。在大西洋的另一面，蘭斯基和其他黑社會頭目則用兩種方法，把他們的錢匯往瑞士：由「友好銀行」（肯保護客戶真姓名的銀行），使用普通國際匯款方法，把錢匯往瑞士；遇到錢太「不正當」，即使友好銀行也有顧忌的時候，便把錢貯藏起來，待瑞士銀行職員因公來到美國便交給他，用挾帶方法「隨往」瑞士。

蘭斯基離瑞士後，曾到法國，同科西嘉集團高級頭目會晤。據說，蘭斯基和這些科西嘉人進行了長時間的討論以後，對於國際私販海洛因達成了某些協議。蘭斯基返美後不久，海洛因煉製廠就開始在馬賽出現了。一九五一年五月二十三日，馬賽警察查緝進一家地下煉製廠，這是大戰結束以來第一次在法國破獲的煉製廠。法國當局一九五二年三月十八日又查獲另一家地下煉製廠，於是發表報告說：「看來在法國裝設的地下煉製廠，始於一九五一年，在以前幾年中在意大利的轉移（即變合法海洛因爲非法用途——譯者）終止以後的結果。」在後五個月內，法國警方又破獲兩家煉製廠。再過幾年，美國毒品專家將會作出估計，美國海洛因的供應，大部分都是在馬賽煉製的。

美國經濟近月勢態

鄭頌民

據美國勞工統計局宣佈，九月份的美國生活費用，上漲百分之零點四，是今年最大的上漲率之一。

一名白宮官員說，九月是美國政府和通貨膨脹的「一個壞月份」。該月在美國漲價的物品，包括衣服、汽油、舊汽車、雞蛋、鷄、咖啡、豬肉和藥品。另外，學費、電話費和財產稅也上漲。

美國九月份的生活費漲幅，比八月份高出一倍，而和七月份的漲幅相同，並僅次於二月份的漲幅百分之零點五，成爲今年來的次高紀錄。

物價上漲是通貨膨脹的一個重要標誌。美國政府曾說過，要把一年內的通貨膨脹率控制爲百分之三，但從去年十一月至今，即在美國管制的第二個階段內，通貨膨脹年率仍達到百分之三點五。

美國經濟的增長率，今年第三季也減緩了。美國的國民生產總值，第二季曾上升百分之九點四，第三季則只增百分之五點九。可見現時的美國經濟復甦仍屬不穩。

歐洲一些金融界人士指出，現時美國的批發物價漲幅，仍比消費物價漲幅大一倍，這意味着消費物價還會再漲。此外，美國的財政預算赤字激增，也是一個大問題。

有數得計

九龍彌敦道三一二號三樓
潘柏　國藥
祖傳秘方綜合民間驗方徹底根治：風濕胃病、久咳、哮喘、虛弱、痔症、皮膚、跌打等症
診症時間　九龍：上午九至十一時半　下午三時半至七時　電話：三一五二八　香港：下午二時半至六時　電話：H四四六七〇　地址：香港德輔道中（通用大廈對面先施公司）

中醫　鍾庸
新遷地址：中環永吉街十二號二樓　陸羽茶室左鄰
時間：上午十時至下午二時；下午四時至六時半　六時至星期六下午及星期日休息
電話：四三八八一七

大公報分類廣告

中醫教授　蔡氏　內外科醫術
針灸配合藥物　運用整體療法　療效益彰
地址：旺角彌敦道五八〇號F三樓

海運·明珠
最後二場
性的教育

新光·普慶·珠江
最後兩天獻映
考古新發現
出土文物

紅約·大華·金冠
第二十五天場場請早
夏日報